

Bezons

infos

Magazine municipal d'information - Juillet/août 2011 - n°319



1, 2, 3 
soleil !

Bezons au soleil,
des idées de sorties estivales

pages 12 à 15

Logement

La réhabilitation des résidences
de AB-Habitat se poursuit **page 9**

Solidarité

Des bénévoles au service
des seniors **page 10**

“Le Choix Funéraire”

Une large gamme de monuments et de motifs exclusifs
“Le Choix Funéraire” ou d’un monument de création personnalisée.



La Chambre Funéraire
de Bezons vous accueille,
face au cimetière.

3371 € TTC*

Modèle MEMPHIS
en granit Helenium



1890 € TTC*

avec motif inclus
(Valeur 320 € TTC)

Modèle REINOSA
en granit Jelena



1243 € TTC*

Modèle AP25
en granit Zinnia



Remise
de 5% sur
présentation
de ce
magazine



Assistance aux démarches administratives
Chambre funéraire - Déplacement à domicile
Prévoyance obsèques

**Permanence 7/7 jours
24h/24**

01 39 82 69 11



Pompes Funèbres CALAS

16, rue du Cimetière - 95870 BEZONS

*Prix TTC : hors semelle, hors pose et hors gravure. Modèles déposés. Visuels non contractuels.

SAEC
SOCIÉTÉ D'AMÉNAGEMENT DES ESPACES COLLECTIFS

SAEC aménage votre espace « Nature »

Création et entretien d'espaces verts
Dallages - Murets - Voirie
Installation d'arrosage automatique

361, route de Conflans - 95220 HERBLAY
Tél. : 01 34 15 39 01 - Fax : 01 34 15 49 51

Ligne directe : 01 34 15 59 99

Mail : saec.herblay@wanadoo.fr - Site : paysagiste-saec.com



[sommaire]

4-5 [zoom]

8

6 [à travers la ville]

- 6 Pôle Emploi : suppression de postes
- 7 Plan canicule
- 8 2012 : une aire d'accueil pour les gens du voyage
- 9 Logements : la résidence des Lilas rénovée



10 [solidarité]

- 10 Solidarité : des bénévoles aux banquets des anciens

12 [le dossier]

- 12 à 15 Les activités de l'été

16 [Bezons, mémoires d'avenir]

- 16 39-45 : résistances et répressions à Bezons

17 [territoire]

- 17 Transfert du personnel des espaces verts



18 [portrait]

- 18 Maxime Boubert, arbitre, entraîneur et joueur.

19 [votre agenda]

20 [culture]

- 20 EMD : Éveil musical
- 21 Choreg'Afrique
- 22 REV/arts : retour en photos



23 [infos sports et jeunesse]

- 23 3 septembre, forum des sports et des associations
- 24 Retour sur la semaine sportive
- 25 Le shintaido pour évacuer le stress
- 26 Jeunesse : séjours d'été

27 [expression citoyenne]

28 [état civil]

29 [expression des groupes]

30 [activités retraités]

- [infos pratiques]
- Conseil : vacances, partez tranquille



21



[édito]

Je vous souhaite de très bonnes vacances !

Nous sommes entrés dans l'été. Je ne sais ce que nous réserve le temps, en revanche, je sais que **de très nombreuses animations, pour tous les âges, sont au programme**, notamment en direction des Bezonnais qui n'auront pas les vacances qu'ils sont en droit d'espérer.

Activités de pleine nature, séjours de vacances, sorties à la mer en passant par notre médiathèque, nos terrains sportifs, notre piscine, notre cinéma, le choix est important.

Ainsi, par exemple, notre opération " 1, 2, 3 Soleil ", dans les parcs Bettencourt et Sacco-&Vanzetti, vous permettra, durant les deux premières semaines de juillet, de faire la fête ou plus simplement de vous distraire avec une multitude d'activités ludiques, sportives ou culturelles.

Pour conclure ces journées, je vous attends au stade Auguste-Delaune, le soir du **13 juillet** pour **notre traditionnel feu d'artifice**.

Bien entendu, nous renouvelerons également, cette année, **l'accompagnement des personnes âgées** qui pourraient avoir à souffrir des effets des grosses chaleurs.

Toutes ces politiques sont animées par une même vision, celle de la qualité de vie, celle du bien vivre ensemble dans notre ville.

Dans le même temps, la métamorphose de notre cité se poursuit avec les travaux destinés à **sécuriser** nos déplacements dans la ville, à **réhabiliter** les logements d'AB-Habitat, à **construire** d'autres, à **renover** nos écoles, à **accueillir** le tramway et de nouveaux équipements appelés à sortir de terre dans les prochains mois.

Enfin, en septembre, l'avenir des enfants bezonnais nécessitera notre mobilisation pour que l'Éducation nationale donne les moyens à l'école de répondre aux besoins de notre ville et de sa jeunesse.

D'ici là, passez les meilleures vacances possibles, à Bezons ou ailleurs.

Dominique Lesparre

Maire de Bezons,
conseiller général



Bezons infos n° 319 - Juillet/Août 2011 - Magazine municipal d'information de la ville de Bezons

Édité par la direction de la communication de la mairie de Bezons - Rue de la Mairie - Tél. : 01 34 26 50 00
Directeur de la publication : Dominique Lesparre - **Directrice de la rédaction** : Cendrine Avisseau. **Rédacteur en chef** : Olivier Ruiz - Tél. : 01 34 26 50 18 - olivier.ruiz@mairie-bezons.fr **Journalistes** : Aline Angosto, Catherine Haegeman, Julia Tourneur, Dominique Laurent, Raywan Serdoun - Anne Serin - Reyl. - Tél. : 01 34 26 50 64 - **Secrétaire de rédaction** : Sandrine Gouhier - **Maquette** : Bruno Pommay - **Crédit photos** : Gilles Larvor, Service publications - **Imprimerie** : Grenier - 94250 Gentilly - Tél. : 01 46 15 83 00 **Publicité** : Médias et publicité - Tél. : 01 49 46 29 46 - **Distribution** : Régie des quartiers



Ce logo dans Bezons infos rappelle que la ville de Bezons rejette l'accord général sur le commerce et les services (AGCS) qui prévoit la privatisation des services publics.



1



2



3



4

Sport et création artistique à la fête de la jeunesse

Les 24 et 25 juin derniers, les jeunes bezonnais se sont donnés rendez-vous à la fête de la jeunesse. Les plus sportifs ont pu s'adonner aux sports à sensation. D'autres ont fait des démonstrations de leurs talents créatifs comme le double dutch (3). Enfin, plusieurs artistes, dont La Fouine (4), se sont produits devant les jeunes. Un bon préambule aux grandes vacances !

Éducation

Un livre pour les futurs collégiens

Tous les élèves de CM2 de la ville ont reçu un livre, gracieusement offert par la municipalité. Philippe Cloteaux, élu aux affaires scolaires, accompagné de l'équipe de la direction Enfance-Écoles, a remis un ouvrage qui reprend les grands courants de l'art au XX^e siècle, un écho à REV'arts.

A.A.



Coup de pouce

Le 7 juin dernier, la cérémonie de clôture des clubs coup de pouce dé s'est déroulée dans la joie et la bonne humeur. Même si Philippe Cloteaux, adjoint au maire élu aux affaires scolaires, a rappelé que les subventions risquent d'être diminuées l'année prochaine, les enfants ont apprécié la soirée et le livre offert par la municipalité.

A.A.

Petite enfance



Une nouvelle fresque pour Pinocchio

Début juin, la crèche municipale Pinocchio a inauguré une nouvelle fresque décorant ses murs. Réalisée par les enfants et les parents, elle apporte une belle touche joyeuse dans la cour.

Fêtes de quartiers

Convivialité pour tous



Mai et juin ont accueilli les fêtes de tous les quartiers de Bezons, organisées par nombre de bénévoles, d'associations et bien sûr les trois centres sociaux de la ville. Après le Colombier à la mi-mai, l'Agriculture a fait son show au parc Bettencourt le samedi 28 mai dernier. Défilé, animations et repas ont rassemblé et réjoui un bon nombre d'habitants dans une bonne humeur bien agréable à partager.

Plats africains au Val

Le samedi 18 juin, c'était au tour du Val-Notre-Dame d'investir le parc Sacco-et-Vanzetti pour le plus grand plaisir des résidents du quartier. Jeux, maquillages, bal pour les « mômes », l'après-

midi a vite mené au repas et à la soirée dansante. Un repas qui pouvait être fait d'un plat africain – yassa (riz au poulet) ou thiep (riz à la viande) – préparé par l'association des femmes africaines.

Le lendemain, dimanche 19 juin,



c'était le Nouveau-Bezons qui se réunissait à l'école Karl-Marx, avec un vrai succès populaire. Animaux de la ferme, maquillage et, là aussi, convivialité ont permis à tous de passer une excellente journée.

Rendez-vous l'année prochaine pour ces festivités aussi populaires que chaleureuses. La ville adresse un grand merci à tous les participants et bien sûr à tous ceux qui ont permis de réaliser ces fêtes.

AfricaBezons



De bons moments et de bons débats

Encore une fois, le 28 mai dernier, la manifestation AfricaBezons a su trouver l'équilibre entre convivialité et découverte de l'Afrique. Toujours au rendez-vous, de nombreux stands artisanaux ont créé cette atmosphère si particulière, chaleureuse et propice aux débats. Deux discussions ont eu lieu dans l'espace Aragon, la première autour du forum mondial social qui s'est déroulé au printemps à Dakar (Sénégal) et la seconde sur le vaudou qui a tordu le cou à tout ce qu'on croyait connaître de cette pratique. Environ un millier de personnes a traversé ce morceau d'Afrique vivant pendant la journée, faisant un nouveau succès pour AfricaBezons.

Ci-contre, un des portraits « africains », réalisé par le centre de loisirs Croky.

Demandeurs d'emploi

Suppression de postes à Pôle Emploi : le collectif reçu par le maire

Le 25 mai dernier, Dominique Lesparre, le maire, a reçu les représentants du collectif qui dénonce le manque d'effectifs pour s'occuper des demandeurs d'emploi sur Argenteuil-Bezons.

Pôle Emploi est né en 2008 de la fusion de l'ANPE, qui place les chômeurs, et de l'Unedic, qui les indemnise. L'objectif - nous disait-on à l'époque- était de « simplifier la vie des demandeurs d'emploi. » « De par ses missions, Pôle Emploi sera au cœur de la mobilisation dans la bataille pour l'emploi que nous avons à conduire », déclarait alors le Premier ministre. Qu'en est-il concrètement ? La direction de Pôle Emploi planifie la suppression de 1 800 postes, indépendamment des besoins pour l'accueil et de la prise en charge de chômeurs toujours plus nombreux. Cela est totalement inadmissible.

Situation préoccupante à Argenteuil-Bezons

À leur demande, le maire de Bezons a donc reçu, le 25 mai dernier, des représentants du collectif Pôle Emploi d'Argenteuil-Bezons, qui étaient alors en grève pour dénoncer des conditions de travail dégradées et un manque de per-

sonnel. Ces derniers sont extrêmement préoccupés du sort que réserve leur direction à trois conseillers en CDD dont les postes sont supprimés.

Pour les soutenir, Dominique Lesparre a interpellé par courrier le préfet, représentant de l'État dans le Val-d'Oise et le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Santé, Xavier Bertrand. Il explique que : « si en France, il y a un conseiller pour cent dix demandeurs d'emploi environ, contre un pour soixante-dix en Allemagne, dans l'agence d'Argenteuil - la cinquième plus importante de France métropolitaine - un agent a en charge 250 salariés dont beaucoup, compte tenu de la gravité de la crise, ont des trajectoires chaotiques ». « Je vous rappelle, poursuit le maire dans sa lettre, que dans ce bassin d'emplois, le taux de chômage est très élevé : 12 000 demandeurs d'emploi sont recensés pour seulement 47 conseillers. Inutile de préciser que les conditions de travail des personnels sont détériorées et que la qualité des services rendus aux chômeurs s'en ressent. Leur

métier s'appauvrit. Ils n'ont même plus le temps de maintenir le contact avec les employeurs pour collecter des offres ! La situation - vous en conviendrez - est totalement anachronique : le chômage n'a jamais été aussi haut et le gouvernement supprime des postes à Pôle Emploi ! »

« Faut-il attendre des drames ? »

Le maire conclut : « avec la morosité de l'emploi, les indices du malaise qui règne dans cet établissement sont sérieux et concordants. Faut-il attendre qu'il y ait des accidents ou des drames comme ceux qui ont été vécus à France Telecom pour que les pouvoirs publics réagissent ? » et ajoute que, bien évidemment, il « soutient l'action et les revendications des employés de Pôle Emploi et demande d'intervenir afin que la direction assure aux personnels précaires un emploi durable en CDI et qu'elle cesse ses recours aux sociétés privées de placement. » ●

O.R.



Congrès départemental FCPE

La FCPE réunie à Bezons

La fédération des conseils de parents d'élèves (FCPE) a tenu son congrès départemental du Val-d'Oise à Bezons, fin mai. Dominique Lesparre, le maire, a ouvert les débats en rappelant les efforts de la ville en matière d'éducation et en soulignant le désengagement de l'État à tous les niveaux en la matière. Entre suppressions de postes et diminution des moyens, cette politique compromet l'avenir des enfants, a-t-il estimé en assurant aux représentants des parents d'élèves que la ville serait, à leurs côtés, de toutes les luttes et résistances pour défendre l'école publique et laïque.

Sécurité

Les silhouettes de policiers retrouvées

Depuis le mois de mai, la campagne municipale pour le retour des effectifs en nombre suffisant au commissariat de Bezons pour assurer la sécurité et la tranquillité auxquelles les Bezonnais ont droit, bat son plein. Au début de cette action, 14 des silhouettes de policiers mises en place dans les rues avaient été dérobées en pleine nuit. Gérard Caron, adjoint au maire en charge des questions de sécurité, avait dû porter plainte. Sans vidéosurveillance, mais grâce à un témoignage, le responsable de ce geste a été identifié. Le 14 juin dernier, M. Caron a pu les récupérer au commissariat après qu'elles ont été ramenées par un responsable de l'opposition UMP locale qui les avaient subtilisées.

Non, l'environnement n'est pas oublié à Bezons

Le maire a récemment écrit une lettre ouverte à Emmanuelle Wicquart, présidente de *Bezons Environnement*, pour rappeler les engagements fermes et nombreux de la ville en matière d'espaces verts et d'environnement sur la ville.

Début juin, pour répondre aux inquiétudes de l'association *Bezons Environnement* et rétablir la volonté municipale en matière d'environnement, Dominique Lesparre a publié une lettre ouverte. En voici les principaux arguments. Le maire rappelle en premier lieu que le dialogue est toujours la voie choisie par la municipalité « nous nous sommes rencontrés le 28 avril dernier, je vous ai dit combien des associations comme la vôtre, dont la vocation est la préservation de l'environnement, étaient utiles à la réflexion collective que nous conduisons pour enrichir et mener à bien nos projets pour Bezons et ses habitants. Nous avions, ce 28 avril, eu l'occasion

d'établir un dialogue constructif, ce dont je me réjouissais. Aussi, qu'elle ne fut pas ma surprise de découvrir, sur votre site Internet, un compte rendu de cette rencontre qui ne reflète nullement la teneur de notre échange. »

Faux, le parc Bettencourt ne va pas disparaître

Première vérité rétablie, « il est faux de dire que le parc Bettencourt va disparaître », précise le maire. Il sera réaménagé dans le cadre du projet « Cœur de ville » et pour « un arbre coupé, deux seront plantés ».

Ensuite, les projets d'espaces verts font florès

sur la ville : aménagement en lieu de promenade pour piétons et cyclistes des berges de Seine avec le conseil général, création d'une base de loisirs de plus de 3 ha le long de la Seine également, mail paysager autour du tramway, du lycée Ronceray, cheminements doux autour de la Tête-de-Pont... Dans ce quartier, les espaces verts seront multipliés par 3 d'ici à 2015. Il faut y ajouter la création en cours, avec différentes associations, d'un jardin du développement durable, rue de la Liberté dans le Nouveau-Bezons, sans oublier les efforts pour entretenir tous les autres parcs et squares, le fleurissement... ●

O.R.

Plan canicule

Pour que personne ne soit seul...

Depuis le 1^{er} juin et jusqu'au 31 août, la vigilance de différents services municipaux s'est accrue en cas de fortes chaleurs durables.

Le plan canicule concerne l'ensemble des personnes fragilisées : personnes âgées, personnes handicapées mais aussi les jeunes enfants, ainsi que les personnes sans abri et en situation précaire. Le plan mis en place par l'État comporte trois niveaux d'alerte progressifs : un niveau de veille saisonnière, un niveau de mise en garde et actions (MIGA) déclenché par les préfets de département et un troisième niveau, dit de mobilisation maximale et déclenché au niveau national par le Premier Ministre en cas de vague de chaleur intense et étendue.

Les mairies, les CCAS et les services de santé jouent un rôle essentiel dans ce dispositif mis en place chaque année du 1^{er} juin au 31 août. À Bezons, pour que personne ne soit oublié, ceux qui sont susceptibles d'avoir besoin d'une aide en cas de fortes chaleurs peuvent se faire connaître auprès du service aux retraités ou du centre communal d'action sociale (CCAS). Ils pourront ainsi bénéficier de toute la vigilance nécessaire de la part des services municipaux qui seront formés à repérer les problèmes éventuels. Ainsi, Mme Stacinot,

responsable du secteur des aides à domicile, va organiser des séances d'information au personnel du service. M. Storm fera le point de la conduite à tenir avec les agents du service de soins infirmiers à domicile.

Quelques conseils

Chacun de nous, fragile ou pas, peut tenir la bonne conduite pour passer au mieux les

épisodes caniculaires. Fermer les volets des pièces les plus exposées au soleil est le premier geste, avec la fermeture des fenêtres aux heures chaudes (et leur ouverture la nuit). Ventilateurs, brumisateurs sont également de précieux compagnons. Les vêtements doivent être en coton, suffisamment amples et de couleur claire et un couvre-chef (chapeau ou casquette) doit être porté. Si vous vivez seul, prévenez quelqu'un, famille, voisin ou service municipal. Il faut penser à boire régulièrement même si vous n'avez pas soif, se mouiller le corps et éviter de sortir quand le soleil est au plus haut. Enfin, et surtout si la chaleur reste élevée la nuit, passez deux ou trois heures dans un endroit frais (supermarché, cinéma...). La ville de Bezons met à disposition, si nécessaire, une pièce rafraîchie au foyer Louis-Péronnet (rue Édouard-Vaillant). N'hésitez pas ! ●

O.R.

Service aux retraités au 01 30 76 12 39 ou CCAS au 01 34 26 50 10.



Une aire d'accueil pour les gens du voyage à l'automne 2012

Les personnes nomades disposeront à Bezons en 2012 d'une aire d'accueil digne et gérée conformément à la loi : un séjour limité, des droits et des obligations, aussi.



Les travaux d'aménagement de l'aire d'accueil des gens du voyage ont débuté fin juin, pour environ 18 mois. La livraison de cet équipement situé au 72, rue Daubigny, après le pont du chemin de fer qui enjambe la Seine, est donc prévue en septembre 2012.

Dès 2004, Bezons avait signé le schéma départemental d'accueil et d'habitat des gens du voyage. La loi fait obligation aux communes de plus de 5 000 habitants d'accueillir les gens du voyage dans des conditions dignes. Mais les difficultés à obtenir les subventions nécessaires à cette réalisation avaient contraint la ville à différer les travaux.

Le terrain est depuis longtemps choisi et il faisait l'objet d'une occupation en attendant le début des aménagements. Beaucoup de villes, aujourd'hui encore, se refusent à appliquer la loi. Respectueuse de ses obligations, la municipalité entend traiter les gens du voyage dans un égal respect de la loi. Un projet social fort et un dispositif

de relogement tiennent par exemple compte de la situation des Roms en demande de sédentarisation.

34 places avec des conditions de vie de qualité

À terme, l'accueil des titulaires de la carte de voyageurs sera garanti. 34 places seront proposées sur 17 emplacements différents. L'équipement est conçu pour offrir des conditions de vie familiale et collective de qualité. Il comprend une salle d'attente pour les nouveaux arrivants, un bureau d'accueil, un local technique pour le gestionnaire du site.

Compte tenu de la situation de l'aire en zone d'expansion des crues de la Seine, les bâtiments seront construits sur pilotis. Les voyageurs disposeront de 17 blocs sanitaires avec WC, douche et lavabos, dont deux aux normes handicapés. L'aire d'accueil comprend également des bornes

individuelles de branchement à l'eau et à l'électricité. Une vidange des toilettes des caravanes est prévue, avec des clapets anti-retour en cas de très forte montée des eaux.

Une présence sur le site et des règles claires

Un gestionnaire sera présent sur l'aire d'accueil. À l'appui de ses demandes de subvention, la commune a produit un règlement d'utilisation très détaillé. Règles de base : dépôt de caution, facturation du stationnement par caravane, paiement de l'eau et de l'électricité chaque semaine. Ne seront accueillies que les caravanes en état de rouler et en règle avec le code de la route. La durée maximale du séjour sera de neuf mois afin de favoriser la scolarisation des enfants. ●

Dominique Laurent

Inauguration

La résidence des Lilas est rénovée

L'inauguration de la réhabilitation de la résidence des Lilas a été l'occasion pour Dominique Lesparre, maire de Bezons, et Philippe Doucet, maire d'Argenteuil, de rappeler l'importance cruciale de tels projets de réhabilitation.

Construite en 1967, la résidence des Lilas avait perdu de sa superbe. Il était temps d'y remédier. Après avoir traité les façades, changé les fenêtres et posé des volets roulants, les halls et les 158 appartements ont subi une cure de jouvence. Les travaux comprenaient entre autres, la rénovation des systèmes électriques, le changement des portes palières et la réfection des sanitaires et des cuisines. La sécurité incendie a également été renforcée. Cette réhabilitation en profondeur a nécessité 3 millions d'euros dont la moitié a été financée dans le cadre du Projet de Renouvellement Urbain (PRU) du quartier de l'Agriculture. Si elle n'avait pas été intégrée dans ce projet, elle n'aurait jamais eu lieu. « Il faut savoir que les rénovations hors PRU ne sont plus financées », précise Dominique Lesparre. L'agglomération Argenteuil-Bezons a participé au financement en

accordant 10 millions d'euros, dans le cadre d'un plan pluriannuel d'investissement, à l'office HLM AB-Habitat pour remettre à niveau les 455 logements que comptent son parc social sur la ville. Avec 8 000 demandes de logements sont toujours en attente dans l'agglomération Argenteuil-Bezons.



Des difficultés nécessaires

Aux Lilas, la rénovation ne s'est pas déroulée sans désagrément. « Difficile de mener des travaux d'une telle ampleur sans bruits, sans poussière et sans courants d'air ! Il y a eu quelques difficultés surtout quand des locataires ont dû prendre des journées pour accueillir des ouvriers qui finalement ne sont pas venus. Nous aurions parfois voulu que les choses aillent plus vite. Mais dans l'ensemble, ça s'est plutôt bien passé », confiait une locataire. Reste maintenant à rénover les extérieurs. Un espace de jeu pour les enfants et des places de parking seraient prévus. Des rosiers devraient bientôt être plantés ainsi que... des Lilas. ●

A. S-R.

Président de AB-Habitat, Philippe Doucet coupe le ruban inaugural aux côtés de Dominique Lesparre, maire de Bezons.

Agriculture

Cité Victor-Hugo : la résidentialisation achevée début juillet

À l'exception de quelques plantations rendues impossibles par la sécheresse printanière, les travaux à la résidence Victor-Hugo seront achevés début juillet. La résidentialisation de ces 64 logements a débuté avec la pose, par la commune, d'une clôture de qualité côté rue du 8 mai 1945. Les efforts communs de Bezons et de AB-Habitat dans le cadre du dossier ANRU défendu par la municipalité auront conduit au total à 800 000 euros de travaux, hors taxes.

Des aires de jeux pour tous les âges

Les enfants disposent désormais, au pied de tout jeunes arbres, de deux aires de jeux adaptées aux divers âges. Le contrôle des accès par badge débarrasse la résidence des épaves autos extérieures. Le stationnement a été totalement réorganisé. Avec un parking à chaque extrémité de la résidence et le stationnement latéral devant les halls, il y a désormais au moins une place par logement.



Pour une sécurité accrue, la circulation des piétons et celle des autos, sont totalement isolées l'une de l'autre. Innovation notable, les motards disposent maintenant de trois boxes spécialement adaptés au stationnement de leurs engins. L'éclairage extérieur est neuf. Des locaux fermés permettent le stockage et le tri des divers déchets ménagers... Autant de vrais progrès ! ●

D.L.

Aux Brigadières aussi, les travaux avancent

Terrain de basket pour les adolescents et aire de jeux pour les enfants sont déjà construits dans la cité des Brigadières. Tout comme les nouveaux containers enterrés pour ordures ménagères. Retardé, comme l'ensemble du chantier par EDF, le réaménagement du stationnement, côté rue de la Procession a repris mi-juin. La reconfiguration de l'allée Bizet, elle aussi, avance. Et déjà, l'allée Prokofiev n'est plus une impasse, facilitant la circulation des locataires et le travail de la police nationale.

Des bénévoles investis dans le ban

Les 18 et 19 juin derniers, les retraités de la ville étaient invités au traditionnel banquet des anciens.

Un repas sur le thème de la paix réussi grâce à l'engagement des bénévoles.

C'est en fanfare et avec une haie d'honneur de bénévoles applaudissant que les retraités de la ville sont accueillis au banquet des anciens. Une entrée festive très remarquée et appréciée par les principaux protagonistes. La journée s'annonce festive pour les retraités et bien chargée pour les bénévoles.

« Les 25 bénévoles sont arrivés entre 9 h et 11 h ce matin. Depuis, ils préparent la salle et l'arrivée des retraités », précise Élisabeth Haumont, responsable de l'animation. C'est donc près de 400 couverts qui ont été disposés. Les retraités s'installent et les bénévoles leur servent un apéritif. Un dernier moment de répit avant le repas. Le maire, Dominique Lesparre, en profite pour faire un discours en rappelant l'effort particulier des bénévoles pour la décoration et l'organisation du week-end. « En effet, depuis le mois de janvier, ils ont réfléchi à un thème, puis après avoir choisi la paix, ont conçu les décors, l'arbre de la paix et une petite exposition sur les prix Nobel de la paix. Tous sont très investis et cette solidarité est très importante », confirme Martine Courbez, élue aux retraités.

« On se sent utiles ! »

À 12 h 45, c'est la valse des assiettes qui commence. Les entrées arrivent et sont distribuées sur les tables assez rapidement. « Nous nous sommes organisés par équipes, explique



Marie-Françoise, une bénévole. Certains vont chercher les assiettes en cuisine tandis que d'autres restent en bout de table pour les servir. » Et avec le sourire ! Même si les journées sont éprouvantes, les bénévoles sont ravis. « On rend un service aux personnes âgées et puis on se sent utiles comme ça ! », confie Jawad, Vincent, Delphine et Tom. Ces lycéens bezonnais n'en sont pas

à leur premier coup d'essai. « Ça nous fait une expérience et on est actifs dans la ville. C'est important. Et puis il y a une super ambiance ! » Leur bonne humeur ne fait que réjouir les invités. « On a beaucoup aimé l'accueil en fanfare ! Et puis ces bénévoles qui sont là pour nous, on ressent vraiment l'esprit de fraternité, c'est merveilleux ! », insiste une tablée de retraitées. Et les sur-

quet des anciens



En deux jours, les banquets ont réuni 800 personnes. Environ 250 ont signé la pétition pour le retour des policiers, portant ainsi à plus de 1 000 le nombre de signataires.

prises ne s'arrêtent pas là. L'équipe de bénévoles s'est entraînée depuis quelques jours à chanter la chanson des *Mille colombes*. Un petit cadeau pour les retraités et un clin d'œil à la paix. Deux journées réussies puisque 50 bénévoles ont fait 800 heureux. ●

Aline Angosto

En bref

Hôpital d'Argenteuil La rythmologie est sauvée

Le recours de l'hôpital Victor-Dupouy contre la fermeture du service de rythmologie était examiné début juin. Malgré un avis défavorable de l'agence régionale de santé dirigée par Claude Évin, la commission nationale d'organisation sanitaire (CNOS) s'est prononcée à l'unanimité pour le maintien de cette activité à Argenteuil.

C'est la mobilisation du comité de défense de l'hôpital, les interventions des parlementaires du secteur avec l'appui du ministre de la Santé, qui ont rendu cette décision possible. La mobilisation avait déjà contribué largement à sauver la radiothérapie. Grâce à cela, l'égalité d'accès aux soins des Valdoisiens en général, des Argenteuillais et des Bezonnais en particulier, est préservée.

Les représentants du comité se réjouissent également du maintien de la coronarographie dans l'établissement de Gonesse.

Social

L'aide à la licence reconduite en 2011

Compte tenu de l'importance de l'action menée par les associations sportives, le centre communal d'action sociale (CCAS) maintiendra l'aide au paiement de la licence sportive initiée en 2010.

Le dispositif a cependant été modifié. Il prendra la forme d'un « chèque sport » dont le montant sera variable en fonction des ressources. L'aide, cumulable avec celle du CNDS (centre national pour le développement du sport), s'adresse à tous les enfants bezonnais de 5 à 18 ans qui s'inscrivent dans une association sportive de la ville. Elle doit compter plus de 3 ans d'existence et posséder un agrément Jeunesse et Sport. Si l'enfant n'est pas assidu, l'aide ne lui sera pas accordée l'année suivante. Les familles qui désirent en bénéficier doivent se rendre au CCAS en mairie pour en faire la demande.

CCAS

Rue de la mairie

Tél. : 01 34 26 50 10.

Quotient familial 2011-2012

Le quotient familial permet d'adapter les tarifs des services communaux aux ressources des familles. Pour en bénéficier, il faut nécessairement en faire la demande et renouveler le dossier chaque année. En raison d'une réorganisation des services municipaux, veuillez noter que, exceptionnellement cette année, les cartes valables jusqu'au 31 août sont prolongées automatiquement jusqu'au 31 décembre.

Pour la prochaine année scolaire, le renouvellement des cartes de quotient sera donc à effectuer, sans rendez-vous, directement auprès de la Direction Enfance-Ecoles (DEE) du 1^{er} septembre au 23 décembre. Une liste des justificatifs à fournir est disponible.

DEE

44, rue Francis-de-Pressensé

Tél. : 01 39 61 86 24.

Handicap

Permanences de l'APF

La ville invite les personnes atteintes d'un handicap moteur ou d'une maladie invalidante ainsi que leurs familles à rencontrer l'Association des Paralysés de France le mercredi 21 septembre 2011, de 10 h à 12 h en salle des mariages au sein de la mairie de Bezons.

Informations APF : 01 30 10 60 60

Les activités de l'été à Bezons



Comme chaque été, la ville organise pour ses habitants, en juillet et en août, des activités et des sorties. Ce sera la grande fête 1, 2, 3 Soleil qui ouvrira l'été du 5 au 12 juillet aux parcs Bettencourt et Sacco-et-Vanzetti. L'été continuera à Bezons grâce aux sorties et activités : découvrir un lieu, aller à la mer ou tout simplement se reposer et faire des rencontres. Un bon moyen de créer du lien social, tout en profitant d'une journée de vacances.

Les sorties du CCAS pour tous les Bezonnais

Le centre communal d'action sociale organise à l'intention des habitants de la ville des journées « bord de mer » :

- samedi 9 juillet à Villiers-sur-Mer
- samedi 6 août à Cabourg
- samedi 20 août à Fort-Mahon.

Les inscriptions se font au CCAS sur présentation d'un justificatif de domicile, accompagné du règlement. Chaque famille ne peut faire qu'une seule sortie.

Les tarifs sont les suivants :

- gratuit pour les enfants de moins de 4 ans
- 5 € pour les enfants de 5 à 12 ans
- 10 € pour les enfants de plus de 13 ans et pour les adultes.

Pour plus d'informations, contactez le CCAS : **01 34 26 50 10**

Les sorties du centre social du Colombier pour les habitants du quartier des Bords-de-Seine

- mardi 19 juillet sortie bord de mer à Cabourg
- jeudi 21 juillet sortie bord de mer à Ouistreham
- mardi 26 juillet sortie à Vallangoujard
- jeudi 28 juillet sortie bord de mer à Fort-Mahon
- jeudi 25 août sortie en base de loisirs.

Pour permettre aux participants de mieux se connaître, les groupes sont limités à 35 personnes. Pour les inscriptions et les informations s'adresser au centre social du Colombier : **01 39 47 13 30**.

Les sorties et activités du centre social Robert-Doisneau pour les habitants du quartier de l'Agriculture

- vendredi 22 juillet à Vallangoujard
- mercredi 3 août sur la base de loisirs Jablines

Les bailleurs sociaux Logirep et AB-Habitat organisent également des sorties pour leurs locataires exclusivement :

- mercredi 20 juillet à Veules-les-Roses
 - mercredi 27 juillet au Touquet
 - mercredi 10 août au château de Versailles
- Informations et inscriptions au centre social Robert-Doisneau : **01 30 76 61 16**.

Par ailleurs, le centre social organise également un atelier créatif pour les familles.



Les horaires d'été de la piscine

Malgré la fermeture du gymnase Jean-Moulin pour rénovation, la piscine sera ouverte tout l'été. Avec des horaires spécifiques pour la période estivale du 4 juillet au 28 août :

- du lundi au vendredi de 12 heures à 18 h 30 (réservé aux adultes jusqu'à 13 h 30)
- nocturne les mardis et jeudis de 19 heures à 21 heures (pour les adultes)
- les samedis de 13 h 30 à 18 h 30
- les dimanches de 9 heures à 12 h 30.

Pour plus de renseignements : 01 30 76 97 49.

Il aura lieu à la salle Gavroche le **jeudi 18 août**. Chacun est invité à ramener quelque chose à partager pour le repas du midi. Pour plus d'information, contactez le centre social.

Les sorties du centre social
La Berthie pour les habitants du quartier Chênes – Val-Notre-Dame.

- jeudi 21 juillet à Vallangoujard

Informations et inscriptions au centre social La Berthie : **01 30 25 55 53**.

Avec le Secours Populaire

Le Secours Populaire organise pour les enfants une sortie à la mer le mercredi 24 août. Les inscriptions se font au Secours Populaire au **01 34 64 20 20**.



Les parcs et espaces verts à Bezons

Il ne faut pas oublier que Bezons possède des espaces verts pour des promenades. La chemin de halage est ouvert aux promeneurs, les parcs Sacco-et-Vanzetti et Bettencourt sont également les poumons verts qui pourront égayer les journées chaudes de cet été. Enfin, différents squares comme celui de la Colombe ou de la République accueillent petits et grands pour une pause plein air.

La médiathèque dans votre valise !



En regardant le mec de la serviette d'à côté... :
Le Mec de la tombe d'à côté de Katarina Mazetti (roman)

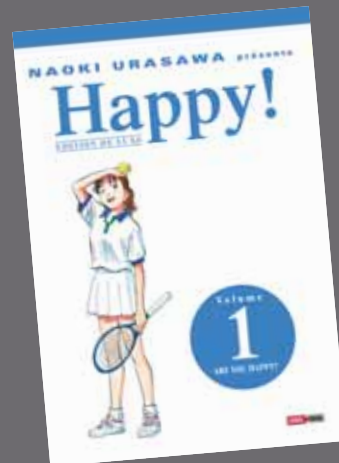
Ne vous fiez pas au titre ! Ce court roman, écrit par une suédoise, est des plus agréables à lire. L'histoire : Désirée, bibliothécaire trentenaire, est veuve depuis peu. Elle se rend tous les jours sur la tombe de son défunt mari, avec qui elle entretenait des relations plus amicales qu'amoureuses. C'est au cours de ces nombreuses visites qu'elle fait la connaissance du « mec de la tombe d'à côté », fermier de profession. Tout les oppose, pourtant... À vous de lire la suite ! Un roman léger et optimiste comme on aime ! (Solène)

Pour penser au futur même sur la plage :
Vermilion Sands de JG. Ballard (roman SF)
Une station balnéaire du futur où, durant l'été, les sculpteurs de nuages font surgir des cumulus des figures variées qui dérivent au dessus du désert... (Alain)



À placer dans la valise à côté du seau et de la pelle :
Un jour à la plage de Bernard Carvalho (album)

Un homme, seul, face à l'océan, s'installe sur sa serviette, sous son parasol. La plage est déserte, le large est immense. Progressivement, des objets vont venir s'échouer sur le sable. Une botte, des branches, un meuble, un arrosoir, une bouée, une valise... il est temps en effet de partir en voyage. Avec tous ces détritrus, l'homme construit un bateau et part au loin. Une petite fable écologique où une bouée échouée symbolisera un sauvetage de la Nature, et peut-être un sauvetage des vacances... Un livre sans mots, où même le titre n'a pas eu le droit de s'inscrire sur la couverture, comme pour ne pas laisser de traces sur le sable de la plage. (Mélanie)



Pour se sentir sportif, même sur une chaise longue :
Happy !

de Naoki Urasawa (Manga)

En 2011, Le tennis sera asiatique ou ne sera pas. Après la victoire de la chinoise Na Li au dernier tournoi de Roland-Garros, le Japon présente sa championne, Miyuki Umino. Son classement ATP ? Introuvable, mais quel succès dans les rayons mangas de la médiathèque ! Dessiné par le grand Urasawa, par ailleurs auteur des séries Monster, 20th century boys et Pluto, cette BD vous incitera à rechercher votre raquette au fond du placard pour taper dans la balle jaune ou sur les "méchants" qui ne cessent de harceler la pauvre Miyuki ! Voilà un manga à la fois dramatique et dynamique... De quoi rendre la lecture sportive ! (Arno)

Les horaires d'été de la médiathèque

La médiathèque change d'horaires à partir du 15 juillet :

- mercredi et vendredi de 13 h à 18 h 30
- samedi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.



Feu d'artifice

Le traditionnel feu d'artifice se déroulera le mercredi 13 juillet à partir de 22 h 30 au stade Auguste-Delaune. Dans la continuité de REV'arts, le spectacle pyrotechnique sera sur le thème de la paix. Rendez-vous au stade à partir de 21 h 30.

Ailleurs et près de chez vous...

Que vous partiez ou non en vacances, rien ne vous empêche de profiter des nombreux trésors du Val-d'Oise dans leur formidable diversité et ceux de l'Île-de-France, à des tarifs abordables... Petit tour d'horizon non exhaustif.

Base de loisirs de Cergy

S'offrir un moment de détente et de farniente sur du sable fin c'est tout à fait possible à l'espace baignade de la base de loisirs de Cergy-Neuville. Toboggans géants (150 mètres), pataugeoire, jeux d'eaux, agrémenteront les envies des plus jeunes.



À noter que le plan d'eau est surveillé pendant les heures d'ouverture par des maîtres-nageurs-sauveteurs.

Rue des Étangs à Cergy. Horaires : de 12 à 19 heures, du lundi au vendredi. Les week-ends et jours fériés : de 10 h 30 à 19 heures. Entrée : 3,50 € et 3 €. Moins de 6 ans : 1,50 €. Gratuite pour les moins de 3 ans. Pour plus d'informations : 01 30 30 21 55 ou www.basedeloisirs95.com

La cueillette de Cergy

Voici une activité en pleine nature tout près de Bezons. À travers des étendues de champs, découvrez le plaisir de cueillir vous-mêmes fruits, légumes et fleurs en libre-service et produits du terroir, avant de les savourer chez vous. Le principe est simple, des panneaux indiquent le prix au kilogramme et vous ne payez que ce que vous avez cueilli ! En famille, vous pouvez ainsi faire découvrir aux enfants quels sont les fruits de saison. Retour aux sources garanti.

La Cueillette de Cergy, le Marché de Carolin - Route de Courcelles (A15 sortie n°13) - 95650 Puiseux-Pontoise.

Tél. : 01 34 46 11 21. Ouvert 7 jours sur 7 de 9 heures à 19 h 30 et le lundi de 14 h 30 à 19 h 30.

Les Estivales d'Enghien

Du 2 juillet au 18 août, l'hippodrome d'Enghien-les-Bains ouvre ses portes pour une escapade détente. Organisée par *Le cheval français*, cette manifestation propose de nombreuses animations gratuites pour toute la famille : courses au trot, baptêmes de poneys, roue de la chance, visite des écuries, transats en bord de piste et des animations pour les enfants. Cet événement se déroule uniquement lors des jours de courses c'est-à-dire : les 2, 7, 9, 13, 17, 23, 27, 28, 30 et 31 juillet. Ainsi que les 3, 6, 7, 11, 13, 14, 17 et 18 août.

Office de Tourisme : 81, rue du Général-de-Gaulle à Enghien-les-Bains.

Tél. : 01 34 12 41 15.

www.ot-enghienlesbains.fr.

E-mail : ot.enghienlesbains@wanadoo.fr.

Tarif plein : 3 euros, gratuit pour les moins de 18 ans, demi-tarif pour les étudiants et les plus de 60 ans. Entrée gratuite sur présentation de l'invitation disponible à l'office de tourisme ou téléchargeable sur le site : www.cheval-francais.com.

Paris

Paris Jazz Festival

Du 11 juin au 31 juillet, au Parc floral de Paris (12^e arr.), le jazz est à l'honneur. Des artistes tels que le Cubain Omar Sosa, le Malien Ballaké Sissoko, l'Indien Trilok Gurtu ou encore la Coréenne Youn Sun Nah, donneront le tempo de ce festival qui offre une programmation diversifiée.

Esplanade Saint-Louis devant le Château de Vincennes. Ouverture du parc : 9 h 30 - 20 h. Tarif : 5 €, tarif réduit (7 à 25 ans) : 2,50 €, (gratuit pour les moins de 7 ans). Pass événements : 20 €, réduit (- 25 ans) : 10 €. Animations et concerts gratuits tous les samedis et dimanches et de 15 heures à 16 h 30. Programme disponible sur le site internet www.parisjazzfestival.fr

Festival de cinéma en plein air



Photo : Alain Goussard

Du 19 juillet au 21 août, tous les soirs, **les pelouses du Parc de la Villette à Paris** se transforment en salle de cinéma. L'occasion de découvrir ou redécouvrir gratuitement des œuvres cinématographiques tout en pique-niquant ou en regardant les étoiles. Pour cette 21^e édition, le thème de la programmation est « d'une rue à l'autre ». Le festival livre un panorama de films du monde entier dont la rue est l'élément constitutif de l'intrigue et du jeu des acteurs. Chaque vendredi et samedi, un court métrage débutera la séance. Du mardi au dimanche à la nuit tombée. Gratuit. Tout public. Programmation sous réserve de la météo, disponible sur le site : www.villette.com

L'Île-de-France

Château de Fontainebleau (77)



Historiquement, ce lieu a abrité huit siècles de souverains entre ses murs : Capétiens, Valois, Bourbons, Bonaparte ou Orléans. Rois et reines, empereurs et impératrices se sont attachés à embellir le château construit autour du donjon originel. Prévoir une journée entière pour la visite du château qui s'articule autour des quatre musées, des appartements, des collections, du théâtre et des galeries. Le château c'est également 130 hectares de domaine dans lequel de nombreuses activités s'y déroulent : calèches, partie de jeu de Paume, canotage, glacier, montgolfières...

Château de Fontainebleau : 01 60 71 50 70, ouvert de 9 h 30 à 18 heures. Les parcs sont ouverts 24h/24. En voiture : depuis Paris, prendre l'A6 (Porte d'Orléans ou Porte d'Italie), sortie Fontainebleau. Prendre la direction de Fontainebleau puis suivre les indications « château ».

Cité médiévale de Provins (77)

Embarquez dans la machine à remonter le temps et voyagez au cœur de l'une des plus grandes cités médiévales, constituée de 58 monuments classés historiques, lui valant d'être classée au patrimoine national de l'Unesco. Des reconstitutions historiques, grandeur nature, font revivre l'histoire du moyen-âge telles que la légende des chevaliers ou les aigles des remparts. Visites guidées, bal médiéval et initiations aux danses, marché des potiers, soirée guinguette, rythmeront, entre autres les festivités estivales.

La légende des chevaliers, du 2 au 31 juillet : les week-ends et jours fériés à 15 h 30, en semaine à 15 heures.

Les aigles des remparts, du 1^{er} au 31 juillet : tous les jours à 14 h 30, 16 heures et 17 h 30.

Tarifs : adulte 11 €, 7,5 € pour les enfants (5 à 12 ans).

Office de tourisme de Provins : 01 64 60 26 26. www.provins.net

39-45 : résistances et répressions à Bezons

Alors que Bezons commémore, comme chaque année, la libération de la ville le 25 août 1945, Bezons Infos revient sur la vie des Bezonnais durant ces années noires. Des répressions et privations bien sûr, mais aussi une lutte féroce pour la liberté et la vie.

Les premières répressions de la seconde guerre mondiale commencent à Bezons dès septembre 1939. Maurice Verdière, imprimeur se souvient : « *Au courant de cette année, le Parti communiste est interdit par le gouvernement Daladier. Déjà un certain nombre de députés communistes ont été condamnés à de lourdes peines de prison.* » La police arrête des militants communistes. Les Allemands arrivent en juin 1940. Là, les arrestations se font de plus en plus dures. Francis Polge témoigne : « *Un jour, en sortant de l'école Louise-Michel, rue des Frères-Bonneff, nous avons constaté qu'elle était barrée par des camions allemands [...]. Georges Gentil venait d'être arrêté avec d'autres camarades et une imprimerie clandestine communiste démantelée.* »

Une vie quotidienne dure

Pendant ce temps, les Bezonnais tentent de survivre avec des ressources qui se font de plus en plus rares. Les cartes de rationnement n'allouent que des quantités réduites et les magasins sont peu approvisionnés. Le 17 février 1941, la délégation spéciale qui remplace le maire lors de l'occupation, est obligée d'écrire au Préfet : « *Je suis, depuis le 10 février, assailli de demandes de supplément de tickets de pain. Me conformant aux instructions générales, je n'y avais dans le passé donné aucune suite, mais aujourd'hui, le nombre de réclamations, les motifs invoqués, m'obligent à vous soumettre cette question dans toute son ampleur.* »

Des familles en grande détresse écrivent au maire et au préfet en ultime recours



Les Bezonnais accueillent les soldats alliés rue Édouard-Vaillant, angle rue Maurice-Berteaux.

pour les mêmes raisons. « *[...] Je suis à bout ainsi que mon fils âgé de 15 ans et je n'ai rien à lui donner puisque je n'ai rien d'autre du mois que le pain qui me manque* », écrivait une femme au préfet.

La lutte contre le nazisme

Malgré ces conditions très dures, les résistances s'organisent à Bezons. De plus en plus de tracts appelant à la lutte contre « l'hitlérisme » circulent dans la ville et les alentours. Des militants osent même critiquer le gouvernement sur la scène du cinéma avant de s'enfuir. Ce sont des camarades comme Yves Morel, Manuel Laumonier, Roger Blériot et Bruno Vacquin qui s'organisent pour se procurer des machines à écrire puis des armes.

La libération au prix du sang

Paris est libérée le 25 août 1944. Une partie des troupes armées nazies a déjà commencé à se replier par le pont de Bezons

tout en continuant les combats. Le 21 août, les soldats allemands recherchant un fuyard, se saisissent de quatre personnes et les fusillent rue Villeneuve. Il s'agit de Robert Branchard, Georges Dupont, Marie et Jean Meissonnier. D'autres perdent la vie fauchés par des rafales de mitrailleuses tirées au hasard... Ce n'est que début septembre que la ville est débarrassée des soldats nazis. Bezons est enfin libérée. Les victimes de guerre se dressent au nombre de 93 morts et 265 déportés reviennent à Bezons. ●

Aline Angosto

Sources : livres *Bezons du village à la ville* de G. Arthus, J-P. Barlier, E. Breton, P. Petremenn et D. Renard. *Bezons dans la tourmente 1935-1945* de D. Renard

La commémoration de la libération de Bezons aura lieu le dimanche 4 septembre à 11 h 30 au square Yves-Morel.

Les jardiniers deviennent communautaires...

Fin juin, le personnel des espaces verts de Bezons a rejoint celui d'Argenteuil au sein de la communauté d'agglomération. Un mariage pour le meilleur.

118 c'est l'effectif que compte le service des espaces verts de l'agglomération Argenteuil-Bezons depuis le 1^{er} juillet dernier. Après l'assainissement, l'éclairage public et la voirie, ce sont donc les 17 jardiniers de Bezons qui vont travailler aux espaces verts des deux villes. « On poursuit ainsi la construction de notre agglomération, explique Christian Ourmières, premier adjoint au maire et vice-président communautaire en charge du personnel, cela nous permet d'une part d'améliorer

le service public et d'autre part d'augmenter les subsides que nous verse l'État ».

Plus de moyens pour les espaces verts bezonnais

Mais au-delà de cet aspect financier, « la mutualisation va permettre à Bezons de bénéficier de moyens qu'elle ne pouvait pas se payer », souligne M. Ourmières. Les outils de conception des parcs et jardins, les serres ou encore les élagueurs dont a pu se doter une ville de la taille d'Argenteuil vont

désormais bénéficier aux espaces verts bezonnais. Le personnel de la ville viendra, lui, renforcer ce dispositif. Ce mariage devrait également avoir des retombées positives en termes de développement durable en renforçant la production des serres argenteuillaises et donc en limitant les transports pour l'approvisionnement en plantes et fleurs. Le partage des bonnes pratiques écologiques devrait aussi porter ses fruits en la matière. ●

O.R.

La déchetterie (mobile)

Le samedi 16 juillet, la déchetterie vient à vous Rue Maurice Berteaux

2 3^{ème} samedi du mois

AIRE DE DÉPÔT DES ENCOMBRANTS

La déchetterie mobile dans votre quartier

→ Y accéder :
Trois samedis par mois, de 13 h à 18 h

Comment ?

- avec un justificatif de domicile de moins de six mois et une pièce d'identité
- avec un véhicule léger (moins de 3,5 tonnes)
- avec une remorque d'un poids inférieur à 500 kg

- 1 Rue Francis de Pressensé : 1^{er} samedi de chaque mois
- 2 Rue Maurice Berteaux : 3^{ème} samedi de chaque mois
- 3 Rue des Marronniers : 4^{ème} samedi de chaque mois

Service gratuit, réservé aux particuliers

2011





Maxime Boubert

Le ballon orange chevillé au corps

Arbitre, entraîneur et joueur, Maxime Boubert licencié à l'USO Bezons, nourrit une véritable passion pour le basket et la partage avec les jeunes.

Voilà un jeune homme de dix-neuf ans, bien dans sa tête et dans son corps. Tombé dans le monde du basket, un peu par hasard, Maxime Boubert vit aujourd'hui de sa passion. Il a cinq ans lorsqu'il marque ses premiers paniers. Il prend goût pour l'arbitrage à dix ans et débute sa formation à treize. Un an plus tard, son diplôme en poche, il devient arbitre officiel. Son coup de sifflet judicieux et son sens de la diplomatie font que, très vite, il gravit tous les échelons, du district à la nationale. *« Un arbitre n'est pas là pour sanctionner à tout va, mais pour le jeu. Il doit savoir gérer des egos, des conflits... Ce qui est dur, c'est que nous sommes deux contre tous. Je fais abstraction des remarques des spectateurs. »*

Sa rencontre avec Laurent Debroye, coach à l'USO Bezons, fait prendre à ce militant du sport, de la jeunesse et de la vie associative, un nouveau tournant. L'entraîneur le présente à Pierre Bouquet. D'emblée, le président de l'USOB, est séduit par ce jeune homme animé par des valeurs chères au club : partage, effort, citoyenneté, solidarité, épanouissement... Aussi lui propose-t-il une formation en alternance, pour passer le Brevet d'Aptitude Professionnelle d'Assistant Animateur Technicien. Une aubaine pour

le basketteur ! *« Dès la fin de la seconde, je savais que je voulais travailler dans le milieu sportif. »*

Depuis septembre dernier, Maxime coache quatre équipes d'enfants de 3 à 12 ans. Son objectif, leur transmettre ce que le sport lui a apporté : la rigueur, le respect, l'apprentis-

chaque année je gravis un échelon. »

Arbitre de nationale 3 masculine, en avril dernier, il a arbitré à Tourcoing, la finale du tournoi mondial de la Jeune Garde entre la Serbie et l'Espagne. *« C'est quelque chose que je n'espérais pas car c'est vraiment un gros tournoi. »*

a décroché la montée en promotion Excellence Région, le basketteur a décidé de raccrocher. Sa décision est prise. L'arbitrage et le coaching sont sa priorité. *« Mon objectif est de développer mes compétences pédagogiques avec mes jeunes et d'arbitrer au niveau supérieur pour atteindre le plus*

“Je prends plaisir à travailler à Bezons. Avec nos jeunes, ce qui nous anime, c'est l'envie de partager avec les copains.”

sage des règles de vie, l'estime de soi. *« Je prends plaisir à travailler à Bezons. Avec nos jeunes, ce qui nous anime, c'est l'envie de partager avec les copains. Ce n'est pas comme ça dans tous les clubs. »*

Occupé par ses projets professionnels, Maxime ne délaisse pas pour autant le sifflet. Au contraire ! *« C'est un rêve :*

Tournoi où ses talents, une fois encore, ont été repérés. Et c'est en nationale 2 masculine, que Maxime officiera l'année prochaine. Du haut de ses 19 ans, ce jeune homme éminemment sympathique sera le plus jeune arbitre de sa division.

Arbitrer coacher, jouer... Maxime doit aujourd'hui faire des choix. Même si son équipe

haut échelon. » Pour ce dernier objectif, reste à franchir la barrière de la langue, alors Maxime a décidé de travailler aussi son anglais. Pour ce passionné du ballon orange, les mois à venir s'annoncent sans temps mort...

Catherine Haegeman

→ Juillet

Du **5 au 8**
Loisirs

1, 2, 3 Soleil
Parc Sacco-et-Vanzetti – (p. 12)



Du **5 au 12**
Loisirs

1, 2, 3 Soleil
Parc Bettencourt – (p. 12)

Samedi 9
Loisirs

Sortie à la mer du CCAS
Renseignements au 01 34 26 50 10 –
(p. 12)

Mercredi 13
Fête

Feu d'artifice – à partir de 22 h 30
Stade Auguste-Delaune – (p. 14)

Mardis 19 et 26
Loisirs

Sorties du centre social du
Colombier
Renseignements au 01 39 47 13 30 –
(p. 12)

Jeudis 21 et 28
Loisirs

Sorties du centre social du
Colombier
Renseignements au 01 39 47 13 30 –
(p. 12)

Jeudi 21
Loisirs

Sortie du centre social La Berthie
Renseignements au 01 30 25 55 53 –
(p. 13)

Vendredi 22
Loisirs

Sortie du centre social Robert-
Doisneau
Renseignements au 01 30 76 61 16 –
(p. 12)

→ Août

Mercredi 3
Loisirs

Sortie du centre social Robert-
Doisneau
Renseignements au 01 30 76 61 16 – (p. 12)

Samedis 6 et 20
Loisirs

Sortie à la mer du CCAS
Renseignements au 01 34 26 50 10 – (p. 12)

Jeudi 25
Loisirs

Sortie du centre social du Colombier
Renseignements au 01 39 47 13 30
– (p. 12)

→ Septembre

Samedi 3
Associations

Forum des sports et des associations
– à partir de 10 h
Espace Aragon – (p. 23)

Dimanche 4
Commémoration

Libération de Bezons - 11 h 30
Square Yves-Morel – (p. 16)



Éveil musical

Mélobanes en culottes « très » courtes

Sur fond de rythmes africains, deux maîtres mots battent la mesure pour l'atelier d'éveil musical, mis en place par l'École de Musique et de Danse en partenariat avec le service petite enfance et les centres sociaux : le plaisir et le partage.

« **P**rêts pour le voyage ! » Sophie Chappel donne le ton. C'est parti pour un périple de quarante-cinq minutes à travers les sons et musiques africaines.

Ce matin-là, accompagnés de leur assistante maternelle, ils sont une dizaine, hauts comme trois pommes, à participer à l'atelier d'éveil musical. L'intervenante propose des chansons, des improvisations vocales et instrumentales. Le petit groupe est invité à les reprendre et à improviser. Enfants et adultes chantent, tapent des pieds, frappent des mains et dansent sur des rythmes africains. Les participants écoutent, touchent, expérimentent djembé, maracas, sansas, luth... Bout d'choux et assistantes maternelles prennent plaisir à jouer et communiquer par la musique et le chant. Un moment privilégié où l'on joue, on rit, bref ! où l'on vit !

Il en est ainsi depuis la rentrée de septembre. Par groupe de dix, à tour de rôle, une fois par mois, le jeudi et le vendredi matin, les bambins à partir de 2 ans, des crèches collective et familiales, de la halte-garderie et des accueils parents-enfants des centres sociaux, se rendent à l'EMD. Selon la structure, les jeunes mélobanes sont accompagnés de leur éducatrice, leur assistante maternelle ou leurs parents. « *Nous touchons 250 enfants par mois* » se réjouit Sophie Chappel, musicienne enseignante et spécialiste en éveil de la toute petite enfance. « *Je propose une approche sensorielle et ludique de la musique, à travers la voix, le corps, le rythme, la découverte et la manipulation d'instruments. Avec l'objectif de poursuivre à la crèche ou à la maison ce qui est vécu pendant l'atelier.* » Sociabilité, qualité d'écoute, attention,

maîtrise du geste... Les vertus de cet atelier mis en place par l'EMD en partenariat avec le service petite enfance et les centres sociaux, ne sont plus à démontrer. Ce moment festif, ludique et de partage favorise aussi l'éveil de l'enfant à la diversité des styles musicaux. Ainsi Sophie Chappel a-t-elle choisi, cette année, en lien avec la résidence d'artiste, de familiariser les petites oreilles aux musiques africaines.

Loin de la performance, cette exploration du monde musical permet de développer les potentiels des petits bezonnais, leur donne des clefs pour acquérir une confiance en eux, en leurs talents et... de prendre goût à la musique. ●

Catherine Haegeman

Chorég'Afrique

La chaleur de l'Afrique

Avec Chorég'Afrique, spectacle vivant et vibrant mêlant danses afro-contemporaines, chants et musiques traditionnels joués en live, l'Afrique a palpité, le 19 juin dernier, sur la scène du TPE. Un voyage initiatique et festif, fruit de la résidence d'Éric Genevois à l'école de musique et de danse (EMD).

Tandis que les tambours résonnent aux rythmes des percussions Mandingues, des tableaux se mêlent et se démêlent, se lient et se délient, s'enchaînent et se déchaînent. Chorég'Afrique, fruit de la résidence d'Éric Genevois à Bezons, fait vibrer les corps, des pieds à la tête. Sur scène comme dans la salle ! Les classes de chorales, percussions et danse contemporaine de l'EMD et du Conservatoire à rayonnement départemental d'Argenteuil, offrent un spectacle coloré, vivant, communicatif. L'engagement collectif et individuel des élèves est tel qu'au plaisir du spectacle se mêle l'émotion. C'est face à un auditoire conquis, transporté par la performance technique et esthétique, que les jeunes artistes quittent la scène sous les applaudissements nourris du public. ●

Catherine Haegeman



Programme chorales

Chorégraphies du spectacle : Sophie Chappel et Maryse Vasseur
Arrangement et accompagnement : Olivier Cloots
Accompagnement musical : Éric Genevois

Programme danse contemporaine

Chorégraphies : Thierry Guedj et Keiko Sainthorant

Théâtre Paul-Eluard

Un final rouge de plaisirs

La résidence de Toméo Vergès au TPE s'est terminée le 10 juin dernier dans une explosion finale, le Red Picture Show. Réussie.

En résidence à Bezons depuis deux ans, Toméo Vergès a montré un talent sombre dans ses créations, dans son travail. Le 10 juin dernier, c'est son côté *allegria* que le chorégraphe a mis en avant. Le public, environ 180 personnes, a envahi le théâtre Paul-Eluard avec une seule contrainte : être habillé de rouge ou doté d'un accessoire rouge. Évidemment, l'équipe du théâtre a déroulé le tapis rouge et le club photo Nicéphore a assuré à chacun une arrivée de star...

La soirée a débuté à 19 heures par la projection de « Tous en scène » avant de

laisser place à une représentation multiple dans tous les recoins du TPE : les collégiens de Adodyssée (une vingtaine d'ados) ont présenté des tableaux d'immobilité parmi les autres surprises offertes par les élèves du cours de chant de l'EMD dirigé par Sophie Chappel, les résidents handicapés du foyer La Cerisaie d'Argenteuil ou encore les participants de l'atelier *corps et mots* qui se sont réunis tous les mardis au cours de l'année écoulée. Pendant toute la semaine précédant le spectacle, Toméo Vergès a fait travailler l'apprentissage de danses détournées. Les « capitaines de soirée » ainsi formés ont à leur tour transmis la chorégraphie aux danseurs d'un soir qui se sont lancés sur la grande scène du TPE pour une fin de soirée très « dancefloor », tout empreinte de la patte du chorégraphe.

C'est donc dans une très belle ambiance que s'est achevée l'aventure bezonnaise de Toméo Vergès. ●

O.R.



Une nouvelle formule sur Internet

Le site Internet du TPE, qui compte quelque 900 amis sur Facebook, vient de s'offrir un coup de jeune. Retrouvez toute l'actualité, le programme du théâtre dans une présentation plus claire et plus agréable encore que la précédente.

www.tpebezons.fr ou à partir du site de la ville www.ville-bezons.fr

TPE

162, rue Maurice-Berteaux

Tél. : 01 34 10 20 20.



REV'arts 2011

« Notre action culturelle est un acte de résistance »

La biennale des arts plastiques de Bezons a refermé ses portes. Elle laisse derrière elle des souvenirs, des échanges et conforte l'utilité collective de l'art une nouvelle fois.

REV'arts, c'est une exposition qui a réuni cette année des plasticiens, bezonnais ou non, célèbres ou anonymes. C'est aussi un travail au plus près des habitants, de tous les habitants quel que soit leur âge ou leur quartier, leur condition sociale. « Une action importante de notre politique culturelle volontariste » et « un acte de résistance », défendait Jackie Chérin, conseiller municipal à la culture, lors de la conférence-débat du 7 juin en présence de Michel Séméniako et devant une cinquantaine de personnes. REV'arts est aussi une réflexion. Dans ce débat, Ronan Le Grand, le commissaire de la biennale, et le photographe ont évoqué l'engagement politique ou social, de l'art et des artistes. Pour dire par exemple que ces derniers sont d'abord des citoyens comme les autres, au-delà de leurs œuvres. Ni plus, ni moins, ils ne valent pas mieux mais la même chose. Et ils ne sont pas parfaits mais ancrés dans leur époque avec ses travers. Il n'en reste pas moins que leurs provocations, que leur art « booste » les consciences, donne de la distance par rapport au réel pour le regarder et le comprendre autrement.

REV'arts, c'est donc tout ça à la fois parce que « art, création et engagement », le thème de la conférence, sont indissociables. Séméniako en a fait la preuve en partageant la création avec les élèves de Ronceray pour réaliser des « portraits négociés ». Victime du mal de son époque, la marchandisation, l'œuvre garde un double rôle. « Elle émancipe celui qui la fait naître et celui qui la regarde », avait expliqué M. Chérin dans son introduction. ●

O.R.



Parce que REV'arts ne déroge à la volonté municipale de s'adresser à tous les Bezonnais, les scolaires ont pu visiter l'exposition centrale. Ici des collégiens de Gabriel-Péri.



Pour aller à la rencontre du public, le village réunissant les artistes était implanté le 28 mai dernier au square de la République.



« Ta cité, tu l'aimerais comment ? ». C'est en partant de cette question que l'association de locataires « Renouveau aux Brigadières » et la Régie des Quartiers ont permis aux enfants de la cité des Brigadières de dessiner une fresque et de réaliser cette maquette.

À la cité des Sycomores, l'atelier d'accompagnement à la scolarité avait lui permis d'explorer le monde du graphisme par ordinateur à travers la création d'affiches.

Sports et associations : même jour, même lieu !

Cette année encore, toutes les associations bezonnaises seront réunies lors d'une grande journée festive à l'espace Aragon. Et seulement à l'espace Aragon. Rendez-vous le 3 septembre de 10 h à 17 h 30.

Chaque année, la ville organise un forum du monde associatif et sportif. À cette occasion, les Bezonnais peuvent venir découvrir l'offre diversifiée sur la commune, des animations, des démonstrations et bien sûr, s'inscrire à des activités dans la limite des places disponibles.

Ce rendez-vous est l'un des plus attendus de l'année. 3200 personnes s'étaient déplacées l'an passé. « *Le but est bien de faciliter l'accès à la pratique sportive au plus grand nombre. Les Bezonnais peuvent venir se renseigner sur la trentaine*

de clubs et sections sportives, rencontrer les responsables d'animations sportives municipales et les entraîneurs », explique Farid Berkane, élu au sport. Dans un contexte aujourd'hui difficile, la municipalité poursuit son aide à la licence sportive (voir page 11), toujours sous conditions.

Farid Berkane souligne également le rôle des services municipaux et des associations sportives de la ville sans lesquels cette journée ne serait pas la même. ●

Aline Angosto



Si vous manquez le forum, toutes les informations seront disponibles dans le guide municipal de la ville qui sera distribué dans votre boîte aux lettres avant la rentrée. Service municipal des sports : 01 30 76 21 66 www.ville-bezons.fr

Le sport, vecteur d'éducation...

La ville de Bezons s'est lancée pour trois années (2011-2013) avec l'agence pour l'éducation par le sport (APELS) dans une expérimentation nationale « pour une politique d'éducation par le sport dans les quartiers populaires » avec d'autres communes (Courcouronnes, Gennevilliers, Sarcelles, Aubervilliers, Sevran, Calais, Laxou, Boulazac). « *Le sport est une composante à part entière du projet éducatif et social de la ville. C'est donc un projet transversal. Le sport doit être vécu comme un ensemble de pratiques partagées, favorisant la rencontre, la convivialité, le respect des autres...* », explique Farid Berkane, élu au sport. Dans ce cadre, un diagnostic est en cours de réalisation au travers de questionnaires posés à 150 habitants (méthode des quotas) et d'entretiens individualisés avec des acteurs de ter-

rain (associations sportives, scolaires, services municipaux, par exemple). Ces questionnaires nourriront le diagnostic à la fois sur les pratiques sportives existantes mais aussi sur la perception des habitants de l'offre sur le territoire de Bezons.

S'épanouir par la pratique sportive

À bien des égards la politique sportive qui, à Bezons, s'adresse à tous, rencontre un réel succès (nombre de participants – dont les femmes – nombre de clubs, diversité des sports proposés...). Elle s'appuie sur un service municipal spécifique disposant de réelles compétences, un tissu associatif riche varié dont notamment l'USOB, des équipements sportifs entretenus

dont certains bénéficient ou bénéficieront d'une rénovation importante dès cette année, puis en 2012 et 2013. La finalité du projet vise à permettre à tous les habitants de s'épanouir par la pratique sportive, et à la ville de faire mieux encore au plus près des préoccupations de la population et dans la mesure de ses moyens, alors que le désengagement de l'État se fait de plus en plus ressentir. Le diagnostic sera présenté à la rentrée.

Depuis 13 ans, l'APELS accompagne et observe les actions et talents des acteurs de l'éducation par le sport. ●

O.R.

APELS – www.apels.org

Une semaine sportive réussie

Comme chaque année le service des sports de la ville, en partenariat avec l'Éducation nationale, a organisé une semaine sportive à destination des classes de maternelles et primaires de la ville de Bezons.

Le soleil de juin s'est parfois fait attendre, mais il en fallait plus pour décourager ces jeunes sportifs. Accompagnés de leurs professeurs, ce sont au total 16 classes de maternelles et de primaires qui se sont relayées du 6 au 15 juin au stade Auguste-Delaune pour profiter des activités mises en place par le service municipal des sports. Comme l'année passée, le sport collectif était à l'honneur avec des jeux autour du thème du handball. « Pour plus d'homogénéité, nous avons divisé les groupes en trois parties : maternelle, élémentaire et périscolaire avec les centres de loisirs et le CIS, explique Naguib Ouazar, responsable des animations sportives. Ainsi, chaque classe a pu bénéficier d'une demi-journée pour profiter des activités ».

Rencontres entre CM2 et 6^e



Les CM2 ont également pu se mesurer aux classes de 6^e du collège Gabriel-Péri dans une course d'endurance autour de la piste d'athlétisme. L'occasion de commencer à nouer des liens dans la bonne humeur avant la rentrée scolaire. Cette semaine sportive aura donc fait le bonheur de tous. Enseignants et éducateurs sportifs se sont d'ores et déjà donné rendez-vous l'année prochaine. ●

Raywan Serdoun

Tournoi de Pentecôte

Belle édition pour le 32^e festival international des jeunes



Pour la 32^e année, la section foot de l'USOB, avec le soutien de la ville, a organisé son festival international pour les jeunes lors du week-end de Pentecôte. Les jeunes pousses hongroises de Szekszard, ville jumelée avec Bezons, étaient arrivées dès le vendredi pour visiter l'Arc-de-Triomphe, la tour Eiffel et faire une visite en bateaux-mouches. Le dimanche, ils étaient sur le terrain pour disputer le challenge Eugène-Roze, remporté par les benjamins de Sarcelles devant 16 autres formations.

Avant cela, le samedi l'épreuve réservée aux poussins avait été remportée par Soisy, vainqueur de Levallois en finale après un tournoi réunissant 16 équipes dans un état d'esprit exemplaire. Les joueurs bezonnais de Christian Roze se classent à une belle quatrième place. L'après-midi, un match a été disputé pour rendre hommage à Yves Mabire qui prend sa retraite sportive après 15 années d'investissement au sein du club.

Le lundi de Pentecôte, ce sont 34 équipes de débutants qui ont joué un tournoi gagné par Poissy, pour terminer une belle édition qui a déplacé bien des spectateurs dans la bonne humeur et le plaisir de jouer au foot, tout simplement.

En bref

Le futur gymnase Jean-Moulin



Alors que les travaux battront leur plein cet été, voici en avant-première à quoi devrait ressembler le gymnase Jean-Moulin. Après quatre mois de fermeture pour une réhabilitation lourde, l'équipement sera rendu aux utilisateurs après la fin des travaux prévue au 30 septembre. La période d'indisponibilité avait été arrêtée en concertation avec les associations sportives pour les pénaliser le moins possible.

Les crèches se jettent à l'eau

La fête de l'eau organisée pour l'ensemble des crèches de la ville a connu un joli succès. Annulée l'an dernier à l'occasion de la rénovation de la piscine, elle était attendue avec impatience. En effet, une soixantaine d'enfants – avec leurs parents bien évidemment – ont joué le jeu et ont passé une matinée à la piscine Jean-Moulin pour le plus grand bonheur de tous.

Le judo célèbre ses champions

Petits ou grands, la section judo de l'USOB a célébré ses champions le 28 mai dernier lors de sa fête de fin d'année. Au gymnase Jean-Moulin, l'ensemble des judokas se sont réunis dans la bonne humeur. Par catégorie d'âge, les plus méritants ont été récompensés avant de partager un goûter en toute convivialité.



Le shintaido pour évacuer le stress

Présente depuis une dizaine d'années sur la ville, l'association Shintaido-Bezons regroupe les passionnés de cet art martial méconnu. Tour d'horizon avec Nicole Clerc, membre de l'association.

Le shintaido, vous connaissez ? Au royaume des arts martiaux, le shintaido – littéralement « nouvelle voix du corps » fait figure d'exception. Il n'est pas question ici de combat ni d'adversité : les pratiquants du shintaido sont des partenaires qui s'entraident pour atteindre le dépassement de soi et évacuer le stress. La démonstration de force laisse ainsi place à la méditation. « *Tout le monde peut pratiquer quel que soit son niveau physique ou psychologique*, rassure Nicole Clerc. *Tous les mouvements tendent vers une ouverture qui permet de lâcher prise et d'apaiser le corps et l'esprit* ».

Une paix intérieure retrouvée qui s'exprime également à travers les arts plastiques. L'association de Shintaido a participé il y a deux ans à la manifestation REV'arts : des pinces étaient fixés au bout du bô (bâton de deux mètres utilisé par les pratiquants) et permettaient à tout un chacun de laisser s'exprimer sa fibre artistique.

Les membres de l'association bezon-

naise se retrouvent tous les jeudis soir au gymnase Marcel-Cachin. Ils se réunissent chaque semaine pour un cours de relaxation qui allie stretching, yoga actif, sauts et massages. « *Le sensei (moniteur de la séance) ressent l'énergie du groupe et cherche à la faire rejaillir sur chacun des participants dans un objectif de dépassement de soi et d'élimination du stress* », explique Nicole Clerc. Le shintaido n'en reste pas moins une pratique sportive qui développe et assouplit le corps. La pratique du shintaido est encore à l'état embryonnaire en France, où seules 7 associations sont répertoriées. C'est pourquoi Shintaido-Bezons organise des rencontres régulières avec les autres groupes pour pouvoir échanger et discuter autour de cet art martial. Aoki Sensei, le créateur du shintaido, a même été l'invité de Shintaido-Bezons l'année dernière. ●

Raywan Serdoun

Renseignements : 01 39 82 39 35

Le théâtre forum, une étape des contrats vacances

Le 17 juin dernier a eu lieu le théâtre forum sur le thème du bien-être. Destiné aux jeunes des contrats vacances, cet atelier permet de les sensibiliser sur des sujets d'actualité.

La ville propose tous les ans aux jeunes bezonnais entre 15 et 17 ans de travailler 4 jours pour la ville contre rémunération. Ce dispositif des « contrats vacances » connaît depuis toujours un vif succès. Depuis un an, la municipalité a décidé d'impliquer les parents : « ils doivent venir signer le contrat avec leurs enfants qui s'engagent à participer à trois ateliers : une simulation d'entretien d'embauche, le théâtre forum et une table ronde », explique Farida Hilem, en charge du projet au SMJ.

Le but de ce dispositif est de leur donner une première expérience. « Pour la ville, c'est important de donner une chance aux jeunes qui ont du mal à trouver un job d'été. Et ça nous permet de prendre contact avec eux et leur faire découvrir un métier. Ils peuvent soit faire de l'accueil et de la gestion à 1, 2, 3 Soleil, soit rénover un espace de la ville. Après ça, certains s'investissent auprès du service jeunesse », affirme Marjorie Noël, élue à la jeunesse.

Le 17 juin, les 60 jeunes étaient tous présents au théâtre forum, atelier réalisé en partenariat avec la mission santé. Le thème de la soirée était la santé et le bien-être. Un animateur les a sensibilisés à l'importance d'une alimentation équilibrée, de l'hygiène et de l'activité physique grâce à un jeu. Plus tard, c'était au tour des 52 parents de faire le même quizz. ●

Aline Angosto

Séjours d'été

Séjours d'été : dépêchez vous, il reste quelques places !

Comme chaque année, le service municipal de la jeunesse organise deux séjours pour les jeunes bezonnais. L'occasion pour ceux qui ne peuvent pas partir en vacances de s'évader quelques jours loin du quotidien parisien. Cet été, direction la Bretagne !

Douze jours loin de la grisaille parisienne à humer l'air vivifiant de la côte bretonne, ça ne se refuse pas ! Comme chaque année, le SMJ propose aux jeunes bezonnais un voyage d'une dizaine de jours au bord de la mer. Les 15-17 ans seront les premiers à en profiter puisqu'ils partiront du 18 au 29 juillet, avant de laisser la place aux 11-14 ans dont le voyage est prévu du 1^{er} au 12 août. Par groupe de 17 participants, ils se rendront à Plouneour Trez, dans un centre d'hébergement situé à 300 mètres de la plage et à une demi-heure de Brest.

Un programme sportif

Un programme sportif attend nos jeunes pousses. Char à voile, catamaran, VTT ou encore kayak de mer seront au menu de ces vacances qui s'annoncent autant sportives que culturelles. Une visite du centre historique de Brest est prévue, de même qu'une excursion à Oceanopolis. Dans l'un des plus grands aquariums de Bretagne, les jeunes bezonnais découvriront plus de mille espèces marines, du paisible manchot au dangereux requin.

Le voyage est soumis au tarif du quotient familial. Il reste encore quelques places à pourvoir, n'hésitez pas à contacter au plus vite le service municipal de la jeunesse. ●

Raywan Serdoun

Bezonnais, n'oubliez pas le pass jeunesse !

Le pass jeunesse est une carte d'accès à différentes activités sportives, culturelles ou éducatives. Elle est accessible aux Bezonnais âgés de 11 à 17 ans. De nombreuses activités de plein air sont prévues cet été, notamment à la base de loisirs de Cergy, ainsi que des sorties dans les différents musées parisiens. Le SMJ vous renseignera sur le programme complet.

Par ailleurs, le SMJ organise trois ateliers d'une semaine chacun : un atelier danse hip-hop en juillet, suivi de deux ateliers graff et double dutch. Inscriptions et renseignements auprès du SMJ.

Contact : SMJ 01 34 34 04 50

À votre avis

Qu'allez-vous faire cet été ? Et comment ?

Geneviève Buono, présidente d'association

Cet été, avec notre « Association Sophie l'a dit » je partirai d'abord en tournée en Algérie dix jours, fin juin. La compagnie présentera notre spectacle « Les Mille et Une Nuits » dans trois villes. Nous participerons à une fête du livre et de la jeunesse.



Je ne pars pas tout l'été. Je reste à Bezons environ la moitié du temps. Pour moi, ce n'est pas une pénitence. Il y a malheureusement des gens, des enfants qui ne partent pas du tout. Ça fait mal au cœur. La crise, ce n'est pas que des mots et des images à la télé.

L'été à Bezons est calme. Ça ne m'empêche pas de faire plein de choses. Paris n'est pas loin. J'écris et je lis beaucoup l'été. C'est chez moi que je travaille le mieux. Je consacre du temps à mes parents et aux amis. Je vais à la piscine. Je fais beaucoup de vélo aussi. Et des confitures ! On trouve au marché de Bezons des fruits pas chers à partir de la mi-juillet. L'an dernier les abricots étaient fameux !

Albert Perez, commerçant rue Édouard-Vaillant

Je ferme quinze jours par an, au milieu du mois d'août, dans les semaines d'activité les plus creuses. Fermer un mois est impossible, pas avec le chiffre d'affaires actuel. Ne fermer que deux semaines permet de couvrir les charges de base. L'aide de mes fils allège mon rythme de travail.



C'est important les vacances. Je ne suis pas un fana de bronzette ! J'aime randonner, découvrir de beaux paysages. Pour moi, de bonnes vacances c'est un changement de cadre. J'aime la mer, la montagne et la campagne, le contact avec la nature. Nous avons besoin de voir de belles choses.

J'ai moins de vacances qu'à l'époque où j'étais salarié. Beaucoup de mes clients prennent de moins en moins de vacances. Ils partent pour des durées plus courtes, souvent en profitant des promotions sur les pays du Maghreb. C'est une question de porte-monnaie. Tout le monde n'est pas en crise, mais pour beaucoup de gens, c'est de plus en plus compliqué.

Amine Abdelli, lycéen en terminale

Au début de l'été, je retrouve tous mes copains à la Fête de la Jeunesse. Cette année je travaille à « 1, 2, 3 Soleil » avec le service municipal de la jeunesse. Je joue souvent au foot aussi. Le stade de Bezons est le seul dans les alentours où on peut aller jouer au foot librement.



Le plus souvent je pars avec ma famille en Kabylie : la montagne et la mer en même temps ! J'y retrouve beaucoup d'amis de Bezons. Je vais à la plage, mais je voyage aussi à l'intérieur du pays. Je découvre des villes. Cette année, je rentrerai plus tôt. Le Ramadan commence le 1^{er} août. Nous le ferons à Bezons.

Je vais au cinéma, à La Défense. C'est moins cher au TPE mais les films qui m'intéressent sortent trop tard. Je vais à la piscine mais à Argenteuil : il y a plus de bassins. Je vais à Paris aussi, me promener, passer le temps. L'été à Bezons, il n'y a pas assez de choses à faire. La Fête de la Jeunesse devrait durer plus longtemps !

Propos recueillis par Dominique Laurent

Vos contacts

> Mairie

Mairie de Bezons – BP 30 122 – 95875 Bezons Cedex
01 34 26 50 00

> Les élus vous reçoivent

Le maire et ses adjoints vous reçoivent sur rendez-vous à prendre au 01 34 26 50 00. Pour éviter tout déplacement inutile et obtenir directement un rendez-vous avec l'élus concerné, précisez la question qui vous préoccupe. Courriel : courrier@mairie-bezons.fr

> Le conseiller général vous reçoit

Dominique Lesparre, vous reçoit sur rendez-vous à prendre au 01 34 26 50 40. Courriel : dominique.lesparre@valdoise.fr

> Le député vous reçoit

Georges Mothron, député, reçoit le lundi matin sur rendez-vous à sa permanence salle Henri-Weiler, située rue de la Mairie (face à l'hôtel de ville) à Bezons. Tél. : 01 39 61 50 81 ou par courriel à gmothron@free.fr

> Permanences

Groupe UMP - Bezons Mon Village - Olivier Régis
60 rue Edouard Vaillant à Bezons – Tél. : 06 83 83 28 79
bezonsmonvillage@yahoo.fr

Union démocrate – Arnaud Gibert
12 bis rue des Frères-Bonneff
06 11 68 64 33 arnagibert@gmail.com

www.ville-bezons.fr

Question santé

5 règles de conduite au soleil

Pour que le soleil reste un ami et ne devienne jamais un ennemi, voici 5 règles pour profiter du soleil en toute sécurité... qui sont souvent simplement du bon sens.

Crème solaire et écran total

Dès le matin avant de sortir de chez vous, vous pouvez appliquer une crème solaire si les journées sont belles. Recommencer environ toutes les deux heures et après les baignades.

Protéger les enfants de moins de 3 ans avec une protection maximale. Ne pas les exposer aux fortes périodes d'ensoleillement (entre 12 h et 16 h)... pas plus que vous.

S'exposer progressivement au soleil

Préparer une exposition progressive pour laisser le temps à la peau de mettre en place ses mécanismes de défense naturelle comme le bronzage... et donc commencer par expositions courtes, aux heures les moins chaudes.

Attention, les nuages et le vent peuvent fausser les impressions et créer une illusion de sécurité. Il faut tenir compte des éléments extérieurs comme la réverbération...

Chapeau, lunettes et t-shirt

Les lunettes de soleil doivent avoir des verres homologués permettant de filtrer les rayons UVA et UVB. Les chapeaux, casquettes et autres sont conseillés pour éviter les insulations, notamment aux enfants. Les vêtements sont une bonne protection contre les rayons UV du soleil. À porter donc même sur la plage où la crème solaire ne suffit pas toujours.

Rechercher l'ombre et boire

Le parasol est indispensable pour se protéger des rayons du soleil. Pour lutter contre la chaleur générée par les rayons infrarouges de l'astre du jour, le corps transpire et se déshydrate. Il faut donc boire souvent, très régulièrement.

Éviter les parfums

Les parfums et certains médicaments peuvent provoquer des réactions cutanées, des allergies voire des brûlures et parfois laisser des traces indélébiles sur la peau, derrière ou dessous les oreilles par exemple.

Naissances

Jusqu'au 20 mai 2011

Bienvenue aux nouveaux petits bezonnais, félicitations aux parents de :

Enzo Scillieri, Romaïssa Hubert, Inaya Kournif Baraka, Lola Kovac, Thaïs Sangaria, Nélia Aït Bouziad, Daytona Lachèvre - -Vrielynck, Nour Aïdi, Youssef Zari, Aliya Gobba, Kais Ocana, Laura Sanches Da Costa, Shana Bard, Éloïze Bourdin, Lina Aït El Kadi, Lisa Raynaut Alaraz,

Maïssane Boualaoui, Andreia Barbosa Da Cunha, Shana Adelaïde, Lyna Mekraldi, Irina Faria Rios, Ana Moorghen, Elliot Bonnier Mohamed, Luka Culafic, Kilian Quiniou, Shirine Lakchiri, Adam Kahlia, Lena Zahem.

Mariages

Jusqu'au 4 juin 2011

Ils se sont mariés, tous nos vœux de bonheur à :

Kouider Bahlila et Virginia Derfeuil. Mohamed Tou et Mélanie Loudet. Imad Aïssaoui et Youssa Ouiali. Abdelrazek Ayouni et Anissa Baccouche. Manuel Da Silva Carvalho et Fernanda Pereira Dias. Youssef Hocianat et Keltoum Serdoun. Nour Essafi et Rachel Verdier. Lionel Martins et Tânia De Sousa Pimenta. Nadir Rabi et Jessica Journaud. Christian Méréelle et Brigitte Lagoute. Filipe Bicho Lopes et Stéphanie Ramos.

Mehdi Abla et Sabrina Raïah. Fathi Houimli et Céline Dhur. Victor Domingos Luvualu Makangila et Rosa Bahia. Frank Gérardin et Linda Abassi. Cédric Mallochet et Delphine Billebeau. Jérôme Laurent et Coralie Maillard. Serge Reis et Brigitte Nunes. Kemal Digis et Meryem Çakir. Sébastien Decourt et Nathalie André. Frédéric De Lène Mirouze et Maroua Chebli. Yousef Bassir et Aurélie Thorin.

Décès

Jusqu'au 28 mai 2011

Ils nous ont quittés. La ville présente ses condoléances aux familles de :

Claude Leguillon, Paule Lugaro veuve Daux, René Nimax, Andrée Tremel veuve Ballagny, Liliane Delavente veuve Sternat, Omar Kenadil, René Picas, Simone Jalicon veuve Crespel, Claire Bauduin veuve Larue, Ahmed Elbermawy, Huguette Le Chevalier veuve Gauthier,

Souleymane Maïgua, Marie-Thérèse Geffroy épouse Talon, Albert Liou, Gaétane Berben veuve Piron, Marguerite Michel veuve Defosse, Marie-Claude Parsal, Jean François Gestin, Abdoulaye Fofana, Jeanne Depoux veuve Rigault, Nadine Marguerite veuve Tessier.

Décès de Jean-Claude Varengues

Conseiller municipal de 1995 à 2001 dans l'équipe du maire honoraire Jacques Leser, Jean-Claude Varengues a disparu le 27 mai dernier à l'âge de 65 ans. Il a fait sa carrière d'instituteur et puis de directeur d'école dans notre ville, à l'école Marcel-Cachin puis comme directeur à l'école Paul-Vaillant-Couturier. Il a accompli sa tâche avec grande compétence et dévouement. « *Lorsqu'il a dirigé l'école Paul-Vaillant-Couturier, il était toujours le premier dans l'école et le dernier à partir* », rapportent ceux qui l'ont bien connu et apprécié. Il a su nouer avec les parents d'élèves des relations privilégiées, et a su créer des relations de confiance entre les équipes enseignantes, les enfants et les familles. Christian Ourmières, premier adjoint, se « *souvient avec émotion de la sympathique cérémonie célébrant sa retraite où tous étaient réunis* ». L'Éducation nationale avait apprécié également la qualité de son engagement professionnel en lui confiant la coordination de la mission Zone d'Éducation Prioritaire sur notre ville. Elle avait reconnu son grand engagement en lui décernant le titre de chevalier des Palmes académiques.

Jean-Claude Varengues était un homme de conviction, il partageait les valeurs de progrès social portées par le parti communiste. Sa grande expérience professionnelle conjuguée à sa très grande attention portée en direction des simples gens a été un enrichissement constant pour l'action municipale. Le maire, Dominique Lesparre, la municipalité et le personnel de la ville adressent leurs plus sincères condoléances à sa famille.

Dans les pas d'Alexandre Pouchkine

L'association « *Les amis de Pouchkine* » est le fruit d'un amour pour la littérature et la culture russe. Créée il y a neuf ans, cette organisation tente aujourd'hui de fédérer les Bezonnais.

« *Alexandre Pouchkine est le plus grand poète en Russie. C'est mon poète préféré depuis ma jeunesse* », lance Catherine Etkind-Dopera, la littérature russe chevillée au corps. Et pour cause, cette sexagénaire est née à « *Leningrad* » (actuellement Saint-Petersbourg, NDLR). Si elle nourrit cette passion depuis toute petite, c'est aussi une façon pour elle de renouer avec ses origines. C'est à l'âge de 25 ans qu'elle pose ses valises en France, avant de devenir Bezonnaise récemment.

En 2002, elle crée « *Les Amis de Pouchkine* », dont elle est la présidente, afin de « *partager [sa] passion avec d'autres personnes* ». Avec 53 autres membres, elle met à l'honneur la culture russe qu'elle décline à travers des spectacles, des concerts, des expositions, du folklore, de la littérature, de la cuisine et de la civilisation. Un programme complet et varié qui devrait susciter l'intérêt. Mais, « *les membres de l'association ne sont pas encore Bezonnais. Ces derniers ne sont pas*

intéressés », avoue-t-elle un peu déçue. La ville a une très faible communauté russe, mais Catherine Etkind-Dopera persévère pour convaincre en proposant, par exemple, dès la rentrée des cours de Russe.

Les autres nombreuses activités reprendront en septembre avec probablement une soirée littéraire et musicale, ponctuée par des expositions : « *On va au Tsarskoïe Selo !* » ou « *Nous restons, nous étrangers à ce monde, Notre Patrie est Tsarskoïe Selo !* » d'Alexandre Pouchkine. Une exposition de tableaux de peintres russes est également envisagée à Paris, intitulée « *L'Automne dans la poésie russe* ». Ce planning provisoire devra encore être confirmé lors de l'assemblée générale. ●

Julia Tourneur

Les amis de Pouchkine

11, rue de l'Union à Bezons
Catherine Etkind-Dopera
Tél. : 01 39 61 68 39 ou
06 08 71 47 44.

Petites annonces gratuites

Cette rubrique d'annonces gratuites est réservée aux annonces des Bezonnais (particuliers ou associations). Leur contenu n'engage que leurs auteurs. Les annonces sont à adresser à : Bezons infos : Mairie, BP 30 122 - 95875 Bezons Cedex.

Recherche

→ Cherche personne donnant des cours de croate à domicile, de préférence le week-end. Contact : 06 13 06 76 56.

→ Assistante maternelle agréée recherche deux enfants à garder pour septembre (maison avec jardin près de l'école Karl-Marx dans le quartier du Nouveau-Bezons). Contact : 06 33 37 43 25 ou 01 30 76 53 66.

Vends

→ Buffet/vaisselier (date d'achat : avril 2009)
1 tablette, 1 niche, 2 tiroirs,
6 portes L101 x H179,5 x
P42,3 cm prix: 70 €
Contact : 06 72 78 98 36.

Pharmacies de garde



Pour des raisons indépendantes de la volonté des pharmacies bezonnaises et du magazine municipal, *Bezons infos* est toujours dans l'impossibilité de publier les adresses des pharmacies de garde les dimanches et jours fériés.

En cas de besoin, il est possible de contacter le commissariat. Tél : 01 39 96 53 50

Pour cette page, consacrée à leur libre expression, chaque groupe est seul responsable de ses écrits.

Majorité municipale

Bezons citoyenne et solidaire

Élus-es communistes et divers gauche

Nous resterons mobilisés tout l'été !

Sécurité : une bonne et une mauvaise nouvelles !

La bonne : de nombreuses figurines de policiers nationaux de couleur bleue, installées dans la ville pour demander à l'État leur retour, avaient mystérieusement disparues. Elles ont été subitement rapportées au commissariat par... un membre de l'opposition UMP pris la main dans le sac ! **La Mauvaise** : les vrais policiers nationaux, eux, ne sont toujours pas là, malgré ce que prétend le sarkoziste local. Un seul constat suffit pour contredire ses affirmations : le commissariat en est toujours réduit à fermer parfois la nuit (un comble en matière de sécurité !), faute d'effectifs suffisants.

Signons la pétition. Afin de dénoncer ces manquements, vous êtes invités à signer la pétition, disponible dans tous les lieux municipaux. En moins de 3 semaines, vous êtes déjà plus de 1000 à avoir effectué ce geste citoyen. Seule notre mobilisation pourra faire bouger les choses.

Le meilleur exemple : la très forte mobilisation pour l'hôpital d'Argenteuil, initiée par le Comité de Défense de l'hôpital, suite aux menaces gouvernementales visant à réduire les dépenses publiques. Elle a - à nouveau - payé : les services de radiothérapie et de rythmologie ne seront pas sacrifiés sur l'autel de l'économie. L'accès à la santé est pour le moment préservé sur notre territoire, mais nous restons vigilants pour la défense des services publics.

Les vacances d'été sont au rendez-vous. Pour celles et ceux d'entre vous qui restent à Bezons, nous serons, avec les services municipaux, à vos côtés pour vous proposer un été le plus agréable possible. Ce numéro de Bezons infos y consacre une large place.

Notre groupe vous souhaite de bonnes vacances !



Gérard Caron
Adjoint au maire
Président du groupe
Bezons citoyenne
et solidaire

Groupe socialiste

Engagement et mobilisation

La période estivale marque une rupture dans l'année. Pour certains, c'est le temps de retrouver leurs racines, de consacrer un temps plus important à la famille, de se retrouver soi-même. C'est aussi une période de réflexion, d'évaluation du chemin parcouru.

A mi-mandat, l'action municipale à laquelle participe notre groupe se caractérise par la réalisation et l'avancée de nombreux projets élaborés en commun pour l'avenir de notre collectivité. La modernisation de notre commune est perceptible.

Rénovation de nos quartiers, construction du centre de loisirs maternel des Chênes, modernisation du Centre de santé, rénovation des groupes scolaires... Ainsi, **depuis trois ans, les engagements pris se concrétisent.** Moins visibles matériellement les engagements du quotidien auprès des habitants mobilisent nos élus pour la petite enfance, l'éducation, la solidarité intergénérationnelle, les services aux personnes âgées...

Nous mesurons ce qu'il reste à faire et l'importance d'inscrire notre cité dans la modernité, sans perdre de vue sa devise « BEZONS, la ville pour tous ».

Au quotidien, c'est aussi pour les élus socialistes l'engagement auprès de ceux qui se mobilisent pour **la défense de l'intérêt général** :

- avec le **comité de défense de l'hôpital d'Argenteuil**, contre la loi Bachelot dont les finalités sont de considérer la santé comme une charge financière,

- avec le **collectif pour le logement**, pour faire respecter la loi SRU (Solidarité et Renouvellement Urbains) et répondre aux besoins des nombreux demandeurs de logement,

- aux côtés du maire pour la **défense de notre commissariat** et le rétablissement d'une police de proximité ; pour **rappeler ses obligations à l'État en matière de sécurité, droit fondamental** : « **L'État a le devoir d'assurer la sécurité** en veillant, sur l'ensemble du territoire de la République, ..., au respect des lois, au maintien de la paix et de l'ordre publics, à la **protection des personnes et des biens.** » article 1 de la loi n°95-73.

- avec les enseignants et les parents d'élèves contre les coups portés à l'école publique.

Bonne pause estivale à tous et rendez-vous à la rentrée à nos côtés dans la mobilisation et l'action pour la modernisation de notre ville.

Le groupe des élus socialistes

Loi SRU votée sous le gouvernement Jospin le 13/12/2000.

Opposition municipale

Groupe Bezons, mon village UMP et apparenté

LOGEMENT SOCIAL : rétablir la vérité.

A l'heure où la propagande communiste nous rabâche que l'État ne fait pas son travail, je suis heureux de vous informer que le gouvernement actuel est celui qui a eu la politique de construction de logements sociaux la plus ambitieuse depuis des décennies. Tous les rapports le confirment. A Bezons, mon groupe se bat pour un logement social de qualité : pose de barrières, parking gratuit, accès à la propriété, versement direct sous forme de chèques aux locataires du produit des antennes installées sur leurs toits, création d'espaces de jeux, d'emplois de gardiens de squares...

POLICIERS EN CARTONS : plus de 10 000 euros sur vos impôts mis à la poubelle ! Le Ministre de l'Intérieur a rappelé au Maire de Bezons fin 2010 que les effectifs de police n'ont pas baissé à Bezons et que depuis 2005 ils ont crû de 7 % dans le Val d'Oise. Le Maire de Bezons



s'oppose en revanche à la Police municipale de proximité et à la vidéo protection.

Olivier REGIS,
Président du groupe
Bezons mon Village

Groupe Union démocrate

L'intérêt général avant tout

Les services de radiothérapie et de rythmologie de l'Hôpital d'Argenteuil sont sauvés in extremis et nous nous en réjouissons. Cela n'a pu se faire que grâce à la forte mobilisation des Bezonnais et des Argenteuillais, au-delà des clivages politiques. Le résultat de cette solidarité illustre bien la possibilité de faire tomber les obstacles les plus difficiles lorsque l'intérêt collectif l'emporte sur les stériles querelles politiques. Il nous faut cependant rester unis et maintenir notre vigilance pour que nous puissions tous profiter longtemps des services de santé publique de qualité **auxquels nous avons droit.**

Sur ces excellentes nouvelles, notre groupe vous souhaite de très bonnes vacances pour que la rentrée prochaine soit des plus constructives.



Lionel Houssaye
Conseiller municipal

Activités du 5 au 25 août 2011

1, 2, 3 Soleil

Le foyer Péronnet fête l'été

Dans une ambiance festive, venez prendre un verre et partager un barbecue. Une occasion de rencontrer les résidents.

Le tarif est de 5,42 € (quotient J) et la réservation est obligatoire au moins une semaine avant la date prévue. Pour tout renseignement, contacter le 01 30 76 72 39.

Mardi 5 juillet à partir de 12 h, au foyer Péronnet - 137, rue Édouard-Vaillant.

Ferme de Gally, Saint-Cyr-l'École - 78

Cueillette de fruits et légumes de saison : tomates anciennes, aubergines, courgettes, fraises, fleurs... Un petit goûter vous sera servi sur l'herbe. Puis passage à la jardinerie de Gally.

En fonction de la météo et la cueillette se faisant en plein champ, prévoir : chapeau, crème solaire et bouteilles d'eau individuelles (vous pourrez les remplir sur place).

Mardi 12 juillet, départ de Bezons après ramassage à 14 h, retour en fin d'après-midi.

Journée à la mer - Trouville - 14

Arrivée à Trouville en fin de matinée, possibilité de déjeuner en autonomie. Au choix après-midi plage ou découverte de Trouville et de Deauville.

Mardi 19 juillet, départ de Bezons après ramassage à 8 h 30, départ de Trouville à 18 h.

Ferme de Vaulezard Vétheuil - 95

Ferme pédagogique, réserve naturelle, potager bio de 4 000 m², découverte d'une exploitation écologique (panneaux solaires...). Un pique-nique sera préparé par la cuisine centrale. Balade au milieu des champs ou randonnée vers une source sont au programme.

Mardi 9 août, départ de Bezons vers 10 h 30 après ramassage.

Croisière-bistrot en Seine Paris - 75

Une croisière guidée au cœur de Paris, pendant deux heures pour profiter du coucher du soleil sur les plus beaux monuments de la capitale. Une coupe de champagne sera servie tout en appréciant le panorama.

Judi 25 août, départ de Bezons après ramassage à 16 h, retour en début de soirée.

Atelier d'arts plastiques

Reprise des cours en septembre

Les danseurs du jeudi

Un groupe de danseurs se retrouve pour un moment festif d'échanges et de convivialité. Une même envie les anime : tourner et virevolter au rythme de la musique.

Ce groupe est autonome, il ne s'agit pas d'un cours. Débutants ou « pro », vous êtes les bienvenus.

Inscriptions au 01 30 76 72 39.

Tous les jeudis, de 14 h à 17 h au centre social le Colombier.

Atelier d'écriture Plume des seniors

Pour apprendre les ficelles de l'écriture et partager votre goût de la littérature. Que vous soyez écrivain confirmé ou amateur, poussez la porte... Pour rejoindre le groupe, contacter le 01 30 76 72 39.

Tous les lundis de 15 h à 17 h à la médiathèque Maupassant.

Conseil

Vacances, partez tranquilles

Pour les plus chanceux, l'heure du départ en vacances approche. Voici quelques conseils pour ne pas gâcher bêtement ce moment tant attendu... et mérité ! Bonnes vacances à vous.

Vous n'êtes pas les seuls en cette période à vouloir entretenir votre auto, les garages sont très occupés. Alors anticipez, surtout si la révision et la vidange approchent. Il y a des vérifications que vous pouvez faire vous-même : usure et pression des pneus, niveaux d'huile, de liquide de refroidissement, feux avant et arrière. Et un bon coup de ménage ne peut pas faire de mal. Profitez-en pour vérifier que vous avez de quoi changer une roue, et les éléments de sécurité obligatoires.

Si vous voyagez avec des enfants, pensez à les protéger du soleil, aux lunettes de soleil pour le conducteur.

Les papiers du véhicule et votre permis

Assurez vous d'avoir tous les papiers nécessaires en ordre (permis, assurance, carte grise...). Si vous prenez l'autoroute, pensez au télépéage qui est désormais gratuit chez certaines sociétés autoroutières. Sinon, placez votre carte bleue dans un endroit facilement accessible (mais pas en évidence...).

Prendre un double des clés peut aussi vous sau-

vez la mise si vous égarez la clé de contact à la plage... Laissez un double des clés de votre domicile à quelqu'un de confiance. Il pourra intervenir en votre absence et vous ouvrir à votre retour si vous avez perdu les vôtres.

Les bagages sont toujours de la partie pour les vacances. Chargez-les correctement... rien sur la plage arrière qui puisse se transformer en projectile dangereux en cas d'accident ! Si le coffre ne suffit pas, pensez à la remorque ou au coffre de toit.

La pause, ce n'est pas du temps perdu

N'oubliez pas de vous arrêter toutes les deux heures pour permettre à toute la famille de se dégourdir les jambes. Le respect de ces temps de pause fait diminuer fortement les risques de somnolence ou de perte de concentration du conducteur.

Les petites routes ne manquent pas de charme et avec les GPS, il est aujourd'hui impossible de s'y perdre. Elles peuvent permettre d'éviter le stress des embouteillages. Le choix de l'heure de départ aussi même s'il vaut mieux, en règle générale, éviter de rouler la nuit.

Bonne route et bonnes vacances !

La Poste

Les fermetures estivales

Le bureau de Poste du Grand-Cerf fermera ses portes cet été du 11 juillet au 13 août inclus. Celui du Colombier sera fermé du 1^{er} au 27 août inclus. Le bureau central, rue des Frères-Bonneff restera ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30, et le samedi de 9 h à 12 h 15.

Congés d'été des boulangeries et dépôts de pain

Blé Garni

127, avenue Gabriel-Péri
du 11/08/2011 au 28/08/2011

Au Croissant d'Or

127, rue de Sartrouville
du 19/07/2011 au 16/08/2011

Boulangerie Valverdinho

27, rue Victor-Hugo
du 31/07/2011 au 29/08/2011

Les autres boulangeries
et dépôts de pain restent
ouverts tout l'été.

Une chorale sans âge mais avec du cœur

La chorale des retraités s'est investie auprès des élèves de l'école Paul-Langevin. Au terme de plusieurs séances de travail, retraités et écoliers ont donné un petit tour de chant le 24 juin dernier devant un parterre de jeunes. Intergénérationnel, le répertoire a repris avec la même joie « La Java Bleue » de Fréhel et « Je veux » de Zaz avant de s'achever sous les applaudissements pour « La dernière séance » popularisée par Eddy Mitchell. Un très beau moment pour finir l'année scolaire. Bravo !



Emploi Le football en salle recrute

Une entreprise qui propose de pratiquer du football en salle s'implante et ouvre ses portes en septembre 2011 au pont de Bezons. Elle recherche ses futurs collaborateurs pour constituer son équipe afin de répondre au mieux à la demande des clients. Des profils de responsables de terrain, assistants(es) du responsable de terrain, des barmaids sont recherchés. Envoyez votre CV et lettre de motivation à cendrine.dindelli@ca-ab.fr

BESOIN D'UNE GARDE-MALADE À DOMICILE ? Agrément Qualité N°040909/A/095/Q/006

- Aide à la prise de médicaments
- Aide aux personnes âgées et handicapées
- Aide à la toilette et à la prise de repas
- Lever - Coucher - Changer - Tenir compagnie
- Promenade et compagnie
- Préparation de repas équilibrés
- Surveillance
- Aide aux courses

kafad
le service au quotidien

Vous accompagne au quotidien et vous conseille sur les solutions sur-mesure appropriées à vos besoins.

Aide à domicile 7j/7 - Permanence téléphonique 7j/7 - 24h/24

KELYS ASSISTANCE FAMILIALE À DOMICILE
242, avenue Jean-Jaurès - 95100 ARGENTEUIL
Tél. 01 39 80 66 29 - contact@kafad.fr - www.kafad.fr
Siret 509 274 627 00017

Commerçants - Artisans - Entreprises
Annoncez-vous dans **Bezons infos**

Contactez dès à présent
Sarah TIMMERMAN au 06 32 31 26 28
Interlocuteur unique pour vos campagnes publicitaires

médias & PUBLICITE groupe médias

Tél. : 01 49 46 29 46
stimmerman@groupe medias.com
www.groupe medias.com

ARCA



9, boulevard Henri Barbusse
arca.peugeot@wanadoo.fr

PEUGEOT **HOUILLES - 01.30 86.52.52**

Carrosserie Agréée MATMUT - MAAF - GMF - MMA - COVEA

NOUVELLE PEUGEOT 308



 **Les Mousquetaires**

Intermarché SUPER
TOUS UNIS CONTRE LA VIE CHÈRE

Votre magasin INTERMARCHÉ vous accueille
le lundi de 10h à 19h30 et
du mardi au samedi de 8h30 à 19h30
Tél : 01 30 76 12 42
75-77, avenue Gabriel Péri à BEZONS

Rive de Seine

Lancement
Villa Gabrielle

Une nouvelle résidence à Bezons !

Du studio au 4 pièces
avec terrasse ou balcon



Au calme, rue Pasteur, à 5 minutes du centre ville
et des bords de Seine

Soyez les 1^{er} à profiter de nos prix de lancement
et à choisir le meilleur emplacement !

TVA
5,5%*

ataraxia.fr
La solution immobilière

inter
construction

Informations et ventes :
01 46 99 59 38

*Sous conditions de ressources.

